



EUROOPAN PARLAMENTTI

2014 - 2019

Työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunta

2014/2222(INI)

30.1.2015

TARKISTUKSET

1 - 230

Mietintöluonnos
Sergio Gutiérrez Prieto
(PE544.269v01-00)

Talouspolitiikan eurooppalainen ohjausjakso: vuotuisen kasvuselvityksen 2015
työllisyys- ja sosiaalinäkökohdat
(2014/2222(INI))

AM\1047155FI.doc

PE546.787v01-00

AM_Com_NonLegReport

Tarkistus 1
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 3 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*– ottaa huomioon SEUT-sopimuksen
349 artiklan, joka koskee
erityistoimenpiteitä syrjäisimmillä
alueilla,*

Or. en

Tarkistus 2
Brando Benifei

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 8 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*– ottaa huomioon komission
13. tammikuuta 2015 antaman
tiedonannon nimeltä ”Vakaus- ja
kasvusopimukseen sisältyvän jouston
mahdollisimman tehokas
hyödyntäminen”,*

Or. en

Tarkistus 3
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 17 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

– ottaa huomioon 15. heinäkuuta 2014

*antamansa päätöslauselman nuorten
työllisyydestä^{7 a},*

^{7 a} Hyväksytyt tekstit, P8_TA(2014)0010.

Or. en

Tarkistus 4
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 17 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*– ottaa huomioon 19. marraskuuta 2014
antamansa päätöslauselmaesityksen
Eurooppa 2020 -strategian työllisyys- ja
sosiaalinenäkökohdista^{8 a},*

^{8 a} Hyväksytyt tekstit, P8_TA(2014)0060.

Or. en

Tarkistus 5
Javi López

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 20 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*– ottaa huomioon 14. syyskuuta 2011 ja
16. tammikuuta 2014 antamansa
pätöslauselmat asunnottomuutta
koskevasta EU:n strategiasta,*

Or. en

Tarkistus 6
Monika Vana
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 21 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

**– ottaa huomioon 7. heinäkuuta 2014
annetun komission tiedonannon nimeltä
”Vihreän työllisyyden aloite: Vihreän
talouden työllistämismahdollisuuksien
hyödyntäminen”, COM(2014)0446,**

Or. en

Tarkistus 7
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan -A kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

**-A. ottaa huomioon, että unionin on
sitouduttava sosiaalisen
markkinatalouden malliin ja
varmistettava näin kestävä kasvu, jotta
tuleville sukupolville voidaan tarjota
velkojen sijasta työtä;**

Or. en

Tarkistus 8
Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

A. ottaa huomioon, että EU:n taloudellinen
ja sosiaalinen tilanne näyttää jatkuvan

A. ottaa huomioon, että EU:n taloudellinen
ja sosiaalinen tilanne näyttää jatkuvan

synkeänä ja euroalueen kasvu on viimeisten kahden vuoden ajan ollut negatiivista ja nyt se on pysähtynyt nollan prosentin tienoille; ottaa huomioon, että komissio on järjestelmällisesti tarkistanut ennusteita alaspäin, kuten vuosien 2015 ja 2016 kohdalla on tehty; ottaa huomioon, että elpyminen ei ole vakaata eikä kestävää;

synkeänä ja euroalueen kasvu on viimeisten kahden vuoden ajan ollut negatiivista ja nyt se on pysähtynyt nollan prosentin tienoille; ottaa huomioon, että komissio on järjestelmällisesti tarkistanut ennusteita alaspäin, kuten vuosien 2015 ja 2016 kohdalla on tehty, **ja että vain muutamassa jäsenvaltiossa näkymät ovat valoisampia**; ottaa huomioon, että elpyminen ei ole vakaata eikä kestävää;

Or. en

Tarkistus 9 Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys

A. ottaa huomioon, että EU:n taloudellinen ja sosiaalinen tilanne **näyttää jatkuvan synkeänä ja euroalueen kasvu on viimeisten kahden vuoden ajan ollut negatiivista ja nyt se on pysähtynyt nollan prosentin tienoille; ottaa huomioon, että komissio on järjestelmällisesti tarkistanut ennusteita alaspäin, kuten vuosien 2015 ja 2016 kohdalla on tehty; ottaa huomioon, että elpyminen ei ole vakaata eikä kestävää;**

Tarkistus

A. ottaa huomioon, että **joidenkin EU:n jäsenvaltioiden** taloudellinen ja sosiaalinen tilanne **on vaikea negatiivisen tai pysähtyneen kasvun vuoksi; ottaa huomioon, että elpyminen ei ole voimakasta, mutta jatkuu IMF:n mukaan, joka on arvioinut kasvun olevan euroalueella 1,2prosenttia vuonna 2015 ja 1,4 prosenttia vuonna 2016^{1 a};**

^{1 a} IMF:n talouskatsaus (IMF World Economic Outlook) PÄIVITYS, 20.1.2015, <http://www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2015/update/01/pdf/0115.pdf>

Or. en

Tarkistus 10 Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys

A. ottaa huomioon, että EU:n taloudellinen ja sosiaalinen tilanne näyttää jatkuvan synkeänä **ja euroalueen kasvu on viimeisten kahden vuoden ajan ollut negatiivista ja nyt se on pysähtynyt nollan prosentin tienoille**; ottaa huomioon, että komissio on järjestelmällisesti tarkistanut ennusteita alaspäin, kuten vuosien 2015 ja 2016 kohdalla on tehty; ottaa huomioon, että **elpyminen ei ole** vakaata **eikä** kestävää;

Tarkistus

A. ottaa huomioon, että **vaikka** EU:n taloudellinen ja sosiaalinen tilanne näyttää jatkuvan synkeänä, **EU:n taloudessa on koettu käännekohta ja ennusteiden mukaan kasvu-uralle käännetään kaikissa jäsenvaltioissa vuosina 2015 ja 2016**; ottaa huomioon, että komissio on järjestelmällisesti tarkistanut ennusteita alaspäin, kuten vuosien 2015 ja 2016 kohdalla on tehty; ottaa huomioon, että **elpymisen on oltava vakaata ja kestävää ja että uudistusten on edelleen vastattava työllisyys- ja sosiaalialan tarpeita**;

Or. en

Tarkistus 11
Jeroen Lenaers

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys

A. ottaa huomioon, että **EU:n taloudellinen ja sosiaalinen tilanne näyttää jatkuvan synkeänä ja euroalueen kasvu on viimeisten kahden vuoden ajan ollut negatiivista ja nyt se on pysähtynyt nollan prosentin tienoille**; ottaa huomioon, että **komissio on järjestelmällisesti tarkistanut ennusteita alaspäin, kuten vuosien 2015 ja 2016 kohdalla on tehty; ottaa huomioon, että elpyminen ei ole vakaata eikä kestävää**;

Tarkistus

A. ottaa huomioon, että **vuoden 2014 syksyn talousennusteen mukaan vuoden 2013 toisella neljänneksellä käynnistynyt talouden elpyminen on edelleen haurasta ja talouden toimeliaisuus on edelleen heikkoa monissa jäsenvaltioissa**; ottaa huomioon, että **euroalueen kasvuasteen odotetaan yltävän koko vuoden 2014 osalta 0,8 prosenttiin, kun taas ennusteissa vuosien 2015 ja 2016 kasvuasteet ovat 1,1 prosenttia ja 1,7 prosenttia**;

Or. en

Tarkistus 12
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys

A. ottaa huomioon, että EU:n taloudellinen ja sosiaalinen tilanne näyttää jatkuvan synkeänä ja euroalueen kasvu on viimeisten kahden vuoden ajan ollut negatiivista ja nyt se on pysähtynyt nollan prosentin tienoille; ottaa huomioon, että komissio on järjestelmällisesti tarkistanut ennusteita alaspäin, kuten vuosien 2015 ja 2016 kohdalla on tehty; ottaa huomioon, että elpyminen ei ole vakaata eikä kestävää;

Tarkistus

A. ottaa huomioon, että EU:n taloudellinen ja sosiaalinen tilanne näyttää jatkuvan synkeänä ja euroalueen kasvu on viimeisten kahden vuoden ajan ollut negatiivista ja nyt se on pysähtynyt nollan prosentin tienoille; ottaa huomioon, että komissio on järjestelmällisesti tarkistanut ennusteita alaspäin, kuten vuosien 2015 ja 2016 kohdalla on tehty; ottaa huomioon, että elpyminen ei ole vakaata eikä kestävää; **ottaa huomioon, että kokonaisvelka on edelleen suuri 28:ssa EU:n jäsenvaltiossa, vaikka onkin laskenut vuoden 2011 4,5 prosentista ennustettuun kolmeen prosenttiin vuonna 2014, ja että julkisen talouden vakauttamistarve on edelleen olemassa;**

Or. en

Tarkistus 13
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

A a. ottaa huomioon, että eurooppalainen ohjausjakso on mekanismi, jolla koordinoidaan jäsenvaltioiden talous-, budjetti- ja sosiaalipolitiikkaa, ja painottaa, että maakohtaisten suositusten vapaaehtoinen täytäntöönpano edistää taloudellista vakautta rahaliitossa, mikä johtaa kasvuun ja uusien työpaikkojen syntymiseen;

Tarkistus

A a. ottaa huomioon, että eurooppalainen ohjausjakso on mekanismi, jolla koordinoidaan jäsenvaltioiden talous-, budjetti- ja sosiaalipolitiikkaa, ja painottaa, että maakohtaisten suositusten vapaaehtoinen täytäntöönpano edistää taloudellista vakautta rahaliitossa, mikä johtaa kasvuun ja uusien työpaikkojen syntymiseen;

Tarkistus 14
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

A a. ottaa huomioon, että maailmantalouden kasvun arvioidaan pysyvän pienenä vuosina 2015 ja 2016: IMF:n mukaan kasvu on tänä vuonna 3,5 prosenttia ja vuonna 2016 3,7 prosenttia^{1 a};

^{1 a} IMF:n talouskatsaus (IMF World Economic Outlook) PÄIVITYS, 20.1.2015, <http://www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2015/update/01/pdf/0115.pdf>

Tarkistus 15
Sofia Ribeiro, Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

A a. ottaa huomioon, että on jatkettava vastuullista finanssipolitiikkaa sekä toteutettujen rakenneuudistusten menestyksen ja kestävyiden takaamiseksi että vielä tarvittavien uudistusten täytäntöönpanemiseksi, jotta voidaan edistää talouskasvua ja uusien työpaikkojen luomista;

Tarkistus 16
Javi López

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

A a. ottaa huomioon, että talouskriisin aikana sovellettu vakauttamis- ja säästöpolitiikka ei ole johtanut toivottuihin vaikutuksiin vaan ajanut EU:n etäälle sen Eurooppa 2020 -strategian tavoitteista;

Or. en

Tarkistus 17
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

A b. ottaa huomioon, että öljyn hinnan nopea lasku voi toimia talouden lisäpiristeenä monissa EU:n jäsenvaltioissa;

Or. en

Tarkistus 18
Sofia Ribeiro, Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

A b. ottaa huomioon, että finanssipolitiikkaa on eriytettävä ja

Tarkistus 19
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. ottaa huomioon, että EU:n on muutettava ratkaisevasti talouspolitiikkaa, jonka vuoksi unioni on ajautunut kauas Eurooppa 2020 -tavoitteista ja joka on lisännyt sekulaarisen stagnaation riskejä; ottaa huomioon, että EU on menettänyt huolestuttavasti painoarvoaan maailmantaloudessa, kun taas *useimmissa* muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä; ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantuman todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Tarkistus

B. ottaa huomioon, että EU:n on muutettava ratkaisevasti talouspolitiikkaa, jonka vuoksi unioni on ajautunut kauas Eurooppa 2020 -tavoitteista ja joka on lisännyt sekulaarisen stagnaation riskejä; ottaa huomioon, että EU on menettänyt huolestuttavasti painoarvoaan maailmantaloudessa, kun taas *monissa* muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä; ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantuman todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Tarkistus 20
Sven Schulze

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. ottaa huomioon, että *EU:n on muutettava ratkaisevasti talouspolitiikkaa, jonka vuoksi unioni on ajautunut kauas Eurooppa 2020 -tavoitteista ja joka on lisännyt sekulaarisen stagnaation riskejä;*

Tarkistus

B. ottaa huomioon, että *EU menettää huolestuttavalla tavalla painoarvoon maailmantaloudessa alhaisen kilpailukyvyn, monien jäsenvaltioiden teollisuus pohjan menetysten sekä*

ottaa huomioon, että EU on menettänyt huolestuttavasti painoarvoaan maailmantaloudessa, kun taas useimmissa muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä; ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantumien todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

suotuisan liiketoimintaympäristön ja yrittämisen kulttuurin puutteen vuoksi, kun taas useimmissa muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä; ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantumien todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Or. en

Tarkistus 21
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. ottaa huomioon, että *EU:n on muutettava ratkaisevasti talouspolitiikkaa, jonka* vuoksi unioni on ajautunut kauas Eurooppa 2020 -tavoitteista *ja joka on lisännyt sekulaarisen stagnaation riskejä*; ottaa huomioon, että EU on menettänyt *huolestuttavasti* painoarvoaan maailmantaloudessa, *kun taas useimmissa muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä*; ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantumien todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Tarkistus

B. ottaa huomioon, että *velkakriisin* vuoksi unioni on ajautunut kauas Eurooppa 2020 -tavoitteista; ottaa huomioon, että EU on menettänyt painoarvoaan maailmantaloudessa *ja että IMF on alentanut odotuksiaan, jotka koskevat kasvua monissa kehittyneissä ja nousevan talouden maissa tulevina vuosina*, ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantumien todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Or. en

Tarkistus 22
Danuta Jazłowiecka

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. ottaa huomioon, että EU:n on **muutettava ratkaisevasti** talouspolitiikkaa, **jonka vuoksi** unioni **on ajautunut kauas Eurooppa 2020 -tavoitteista ja joka on lisännyt sekulaarisen stagnaation riskejä**; ottaa huomioon, että **EU on menettänyt huolestuttavasti painoarvoaan maailmantaloudessa, kun taas useimmissa muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä**; ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantuman todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Tarkistus

B. ottaa huomioon, että EU:n on **tehtävä investointeja ja mukautettava** talouspolitiikkaa, **jotta** unioni **voi saavuttaa Eurooppa 2020 -tavoitteet ja elpyä stagnaatiosta**; ottaa huomioon, että **EU:n on pyrittävä maailmantalouden johtajaksi**; ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantuman todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Or. en

Tarkistus 23

Laura Agea, Tiziana Beghin

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. ottaa huomioon, että EU:n on muutettava ratkaisevasti talouspolitiikkaa, jonka vuoksi unioni on ajautunut kauas Eurooppa 2020 -tavoitteista ja joka on lisännyt sekulaarisen stagnaation riskejä; ottaa huomioon, että EU on menettänyt huolestuttavasti painoarvoaan maailmantaloudessa, kun taas useimmissa muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä; ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantuman todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Tarkistus

B. ottaa huomioon, että EU:n on muutettava ratkaisevasti talouspolitiikkaa, jonka vuoksi unioni on ajautunut kauas Eurooppa 2020 -tavoitteista ja joka on lisännyt sekulaarisen stagnaation **ja deflaation** riskejä; ottaa huomioon, että EU on menettänyt huolestuttavasti painoarvoaan maailmantaloudessa, kun taas useimmissa muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä; ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantuman todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Or. en

Tarkistus 24
Jeroen Lenaers

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. ottaa huomioon, että EU:n *on muutettava ratkaisevasti talouspolitiikkaa, jonka vuoksi unioni on ajautunut kauas Eurooppa 2020 -tavoitteista ja joka on lisännyt sekulaarisen stagnaation riskejä*; ottaa huomioon, että EU on menettänyt huolestuttavasti painoarvoaan maailmantaloudessa, kun taas useimmissa muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä; ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantumien todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Tarkistus

B. ottaa huomioon, että EU:n *lisäponnistelut ja rakenneuudistukset jäsenvaltioissa ovat ratkaisevia Eurooppa 2020 -tavoitteiden saavuttamiseksi*; ottaa huomioon, että EU on menettänyt huolestuttavasti painoarvoaan maailmantaloudessa, kun taas useimmissa muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä; ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantumien todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Or. en

Tarkistus 25
Marian Harkin

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. ottaa huomioon, että EU:n on muutettava ratkaisevasti talouspolitiikkaa, jonka vuoksi unioni on ajautunut kauas Eurooppa 2020 -tavoitteista ja joka on lisännyt sekulaarisen stagnaation riskejä; ottaa huomioon, että EU on menettänyt huolestuttavasti painoarvoaan maailmantaloudessa, kun taas *useimmissa* muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä; ottaa huomioon, että

Tarkistus

B. ottaa huomioon, että EU:n on muutettava ratkaisevasti talouspolitiikkaa, jonka vuoksi unioni on ajautunut kauas Eurooppa 2020 -tavoitteista ja joka on lisännyt sekulaarisen stagnaation riskejä; ottaa huomioon, että EU on menettänyt huolestuttavasti painoarvoaan maailmantaloudessa, kun taas *joissakin* muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä; ottaa huomioon, että

Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantumien todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantumien todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Or. en

Tarkistus 26

Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. ottaa huomioon, että EU:n on **muutettava ratkaisevasti talouspolitiikkaa, jonka vuoksi unioni on ajautunut kauas Eurooppa 2020 -tavoitteista ja joka on lisännyt sekulaarisen stagnaation riskejä**; ottaa huomioon, että EU on menettänyt huolestuttavasti painoarvoaan maailmantaloudessa, kun taas useimmissa muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä; ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantumien todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Tarkistus

B. ottaa huomioon, että EU:n on **jatkettava julkisen talouden vakauttamista välttämättömän luottamuksen kehittämiseksi talouteen, mikä edistää yksityisiä investointeja, jotta voidaan saavuttaa Eurooppa 2020 -tavoitteet**; ottaa huomioon, että EU on menettänyt huolestuttavasti painoarvoaan maailmantaloudessa, kun taas useimmissa muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä; ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantumien todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Or. en

Tarkistus 27

Monika Vana, Tamás Meszerics

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. ottaa huomioon, että EU:n on muutettava ratkaisevasti talouspolitiikkaa, jonka vuoksi unioni on ajautunut kauas Eurooppa 2020 -tavoitteista ja joka on lisännyt sekulaarisen stagnaation riskejä; ottaa huomioon, että EU on menettänyt huolestuttavasti painoarvoaan maailmantaloudessa, kun taas useimmissa muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä; ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantuman todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Tarkistus

B. ottaa huomioon, että EU:n on muutettava ratkaisevasti talouspolitiikkaa, jonka vuoksi unioni on ajautunut kauas Eurooppa 2020 -tavoitteista ja joka on lisännyt sekulaarisen stagnaation riskejä ***sekä kielteisiä sosiaalisia vaikutuksia ja ympäristön kannalta riittämätöntä edistymistä, mikä vaarantaa EU:n uskottavuuden ja sen saaman tuen; ottaa huomioon, että tarvitaan ekologinen muutos, jolla varmistetaan siirtyminen resurssitehokkaaseen talouteen sekä kestävä kehitys***; ottaa huomioon, että EU on menettänyt huolestuttavasti painoarvoaan maailmantaloudessa, kun taas useimmissa muissa maissa on vakaita merkkejä elpymisestä; ottaa huomioon, että Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) arvioi lokakuussa 2014, että taantuman todennäköisyys euroalueella on kasvanut ja vuoden loppuun mennessä todennäköisyys on 35–40 prosenttia;

Or. en

Tarkistus 28
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

B a. ottaa huomioon, että jäsenvaltioilla on ensisijainen rooli työllisyyspoliittisten toimien toteuttajana, myös nuorten työllisyyttä koskevien toimien osalta, ja että kyseiset toimet on parasta toteuttaa kansallisella tasolla;

Tarkistus

Or. en

Tarkistus 29
Sofia Ribeiro, Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

B a. ottaa huomioon, että Euroopan on reagoitava mahdollisimman nopeasti sen väestön nopeaan ikääntymiseen;

Or. en

Tarkistus 30
Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

C. ottaa huomioon, että vähäisistä parannuksista huolimatta työttömyysaste on edelleen historiallisen korkea, sillä työttömänä on 25 miljoonaa ihmistä; ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyys on huolestuttavan korkealla tasolla ja 12 miljoonaa ihmistä on ollut työttömänä yli vuoden (4 prosentin nousu viime vuoteen verrattuna); toteaa, että nuorten työmarkkinatilanne on erityisen vaikea heidän koulutustasostaan riippumatta;

C. ottaa huomioon, että vähäisistä parannuksista huolimatta työttömyysaste on edelleen historiallisen korkea, sillä työttömänä on 25 miljoonaa ihmistä; ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyys on huolestuttavan korkealla tasolla ja 12 miljoonaa ihmistä on ollut työttömänä yli vuoden (4 prosentin nousu viime vuoteen verrattuna); toteaa, että ***joitakin jäsenvaltioita lukuun ottamatta*** nuorten työmarkkinatilanne on erityisen vaikea heidän koulutustasostaan riippumatta;

Or. en

Tarkistus 31
Evelyn Regner

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys

C. ottaa huomioon, että vähäisistä parannuksista huolimatta työttömyysaste on edelleen historiallisen korkea, sillä työttömänä on 25 miljoonaa ihmistä; ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyys on huolestuttavan korkealla tasolla ja 12 miljoonaa ihmistä on ollut työttömänä yli vuoden (4 prosentin nousu viime vuoteen verrattuna); toteaa, että nuorten työmarkkinatilanne on erityisen vaikea heidän koulutustasostaan riippumatta;

Tarkistus

C. ottaa huomioon, että vähäisistä parannuksista huolimatta työttömyysaste on edelleen historiallisen korkea, sillä työttömänä on 25 miljoonaa ihmistä; ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyys on huolestuttavan korkealla tasolla ja 12 miljoonaa ihmistä on ollut työttömänä yli vuoden (4 prosentin nousu viime vuoteen verrattuna); toteaa, että nuorten työmarkkinatilanne on erityisen vaikea heidän koulutustasostaan riippumatta, **mutta tämä koskee myös naisia ja ikääntyneitä työntekijöitä;**

Or. en

Tarkistus 32
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys

C. ottaa huomioon, että **vähäisistä parannuksista** huolimatta työttömyysaste on edelleen historiallisen korkea, **sillä** työttömänä on 25 miljoonaa ihmistä; ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyys on huolestuttavan korkealla tasolla ja 12 miljoonaa ihmistä on ollut työttömänä yli vuoden (4 prosentin nousu viime vuoteen verrattuna); toteaa, että nuorten työmarkkinatilanne on erityisen vaikea heidän koulutustasostaan riippumatta;

Tarkistus

C. ottaa huomioon, että **joissain jäsenvaltioissa tapahtuneista** parannuksista huolimatta työttömyysaste on edelleen historiallisen korkea **toisissa jäsenvaltioissa, ja että EU:ssa** työttömänä on **lähes** 25 miljoonaa ihmistä; ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyys on huolestuttavan korkealla tasolla ja 12 miljoonaa ihmistä on ollut työttömänä yli vuoden (4 prosentin nousu viime vuoteen verrattuna); toteaa, että nuorten työmarkkinatilanne on erityisen vaikea heidän koulutustasostaan riippumatta;

Or. en

Tarkistus 33
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys

C. ottaa huomioon, että **vähäisistä** parannuksista huolimatta työttömyysaste on edelleen historiallisen korkea, sillä työttömänä on 25 miljoonaa ihmistä; ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyys on huolestuttavan korkealla tasolla ja 12 miljoonaa ihmistä on ollut työttömänä yli vuoden (4 prosentin nousu viime vuoteen verrattuna); toteaa, että nuorten työmarkkinatilanne on erityisen vaikea heidän koulutustasostaan riippumatta;

Tarkistus

C. ottaa huomioon, että parannuksista huolimatta työttömyysaste on edelleen historiallisen korkea, sillä työttömänä on 25 miljoonaa ihmistä; ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyys on huolestuttavan korkealla tasolla ja 12 miljoonaa ihmistä on ollut työttömänä yli vuoden (4 prosentin nousu viime vuoteen verrattuna); toteaa, että nuorten työmarkkinatilanne on erityisen vaikea, **joissain tapauksissa** heidän koulutustasostaan riippumatta;

Or. en

Tarkistus 34
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys

C. ottaa huomioon, että **vähäisistä** parannuksista huolimatta työttömyysaste on edelleen historiallisen korkea, sillä työttömänä on 25 miljoonaa ihmistä; ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyys on huolestuttavan korkealla tasolla ja 12 miljoonaa ihmistä on ollut työttömänä yli vuoden (4 prosentin nousu viime vuoteen verrattuna); toteaa, että nuorten työmarkkinatilanne **on erityisen vaikea heidän koulutustasostaan** riippumatta;

Tarkistus

C. ottaa huomioon, että ensimmäisen kerran vuoden 2011 jälkeen kokoaikaiset työsuhteet ovat hieman lisääntyneet ja nuorten tilanne on hieman parantanut; toteaa kuitenkin, että monet uusista työpaikoista ovat osa-aikaisia tai määräaikaisia^{1 a}; ottaa huomioon, että työllisyyden ennakoidaan kasvavan EU:ssa, mikä johtaa EU:n kokonaistyöttömyysasteen laskuun 9,5 prosenttiin vuoteen 2016 mennessä^{1 b}; ottaa huomioon, että näistä parannuksista huolimatta työttömyysaste on edelleen historiallisen korkea, sillä työttömänä on 25 miljoonaa ihmistä; ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyys on huolestuttavan

korkealla tasolla ja 12 miljoonaa ihmistä on ollut työttömänä yli vuoden (4 prosentin nousu viime vuoteen verrattuna); toteaa, että nuorten työmarkkinatilanne **on parantunut ja että työttömyysasteet ovat laskeneet merkittävästi useimmissa jäsenvaltioissa; toteaa kuitenkin, että Kreikan ja Espanjan kaltaisissa valtioissa nuorisotyöttömyys on edelleen hyvin yleistä riippumatta koulutustasosta;**

^{1 a} http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-1096_fi.htm

^{1 b} *Työllisyys- ja sosiaalipoliittinen kehitys Euroopassa 2014, Euroopan komissio, 15. tammikuuta 2015, <http://ec.europa.eu/social>, s. 15-17.*

Or. en

Tarkistus 35
Laura Agea, Tiziana Beghin

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys

C. ottaa huomioon, että **vähäisistä parannuksista huolimatta** työttömyysaste on edelleen historiallisen korkea, sillä työttömänä on 25 miljoonaa ihmistä; ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyys on huolestuttavan korkealla tasolla ja 12 miljoonaa ihmistä on ollut työttömänä yli vuoden (4 prosentin nousu viime vuoteen verrattuna); toteaa, että nuorten työmarkkinatilanne on erityisen vaikea heidän koulutustasostaan riippumatta;

Tarkistus

C. ottaa huomioon, että työttömyysaste on edelleen historiallisen korkea, sillä työttömänä on 25 miljoonaa ihmistä; ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyys on huolestuttavan korkealla tasolla ja 12 miljoonaa ihmistä on ollut työttömänä yli vuoden (4 prosentin nousu viime vuoteen verrattuna); toteaa, että nuorten työmarkkinatilanne on erityisen vaikea heidän koulutustasostaan riippumatta;

Or. en

Tarkistus 36

Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López, Brando Benifei

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys

C. ottaa huomioon, että vähäisistä parannuksista huolimatta työttömyysaste on edelleen historiallisen korkea, sillä työttömänä on 25 miljoonaa ihmistä; ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyys on huolestuttavan korkealla tasolla ja 12 miljoonaa ihmistä on ollut työttömänä yli vuoden (4 prosentin nousu viime vuoteen verrattuna); toteaa, että nuorten työmarkkinatilanne on erityisen vaikea heidän koulutustasostaan riippumatta;

Tarkistus

C. ottaa huomioon, että vähäisistä parannuksista huolimatta työttömyysaste on edelleen historiallisen korkea, sillä työttömänä on 25 miljoonaa ihmistä; ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyys on huolestuttavan korkealla tasolla ja 12 miljoonaa ihmistä on ollut työttömänä yli vuoden (4 prosentin nousu viime vuoteen verrattuna); ***ottaa huomioon, että nuorten työttömyysasteet eivät ole laskeneet merkittävästi (ne ovat laskeneet vain 1,9 prosenttia vuoteen 2013 verrattuna) ja ovat EU:ssa keskimäärin 21,2 prosenttia; ottaa huomioon, että 75 prosenttia EU:n pitkäaikaistyöttömistä on alle 35-vuotiaita;*** toteaa, että nuorten työmarkkinatilanne on erityisen vaikea heidän koulutustasostaan riippumatta;

Or. en

Tarkistus 37

Elisabeth Morin-Chartier

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

C a. ottaa huomioon, että Euroopan sosiaalirahastoa nuorisotakuineen ja nuorisotyöllisyysaloitteineen on hyödynnettävä asianmukaisesti ja täysimääräisesti kestävien hankkeiden rahoittamiseen työttömyyden ja varsinkin nuorisotyöttömyyden torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 38
Soraya Post, Terry Reintke, Marita Ulvskog

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

C a. ottaa huomioon, että työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevien nuorten osuus on edelleen suuri ja että romanit ovat yliedustettuina tässä ryhmässä;

Or. en

Tarkistus 39
Mara Bizzotto

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

D. ottaa huomioon, että korkea työttömyysaste, liiallinen keskittyminen palkkojen alentamiseen kilpailukyvyn palauttamiseksi ja sosiaaliturvamenojen supistaminen lähes kaikissa jäsenvaltioissa ovat johtaneet kotitalouksien käytettävissä olevien bruttotulojen huomattavaan vähenemiseen ja johtaneet siten miljoonien eurooppalaisten perheiden syrjäytymisvaaraan ja lisänneet huolestuttavassa määrin epätasa-arvoa; ottaa huomioon, että joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että alityöllisyys ja köyhyys ovat nousseet huippuunsa ja 50 prosentille kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

D. ottaa huomioon, että korkea työttömyysaste, ***rankka säästöpolitiikka***, liiallinen keskittyminen palkkojen alentamiseen kilpailukyvyn palauttamiseksi ja sosiaaliturvamenojen supistaminen lähes kaikissa jäsenvaltioissa ovat johtaneet kotitalouksien käytettävissä olevien bruttotulojen huomattavaan vähenemiseen ja johtaneet siten miljoonien eurooppalaisten perheiden syrjäytymisvaaraan ja lisänneet huolestuttavassa määrin epätasa-arvoa; ottaa huomioon, että joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että alityöllisyys ja köyhyys ovat nousseet huippuunsa ja 50 prosentille kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

Or. en

Tarkistus 40
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys

D. ottaa huomioon, että korkea työttömyysaste, *liiallinen* keskittyminen *palkkojen alentamiseen* kilpailukyvyn palauttamiseksi ja sosiaaliturvamenojen supistaminen *lähes kaikissa* jäsenvaltioissa *ovat johtaneet* kotitalouksien käytettävissä olevien bruttotulojen huomattavaan vähenemiseen ja johtaneet siten miljoonien *eurooppalaisten* perheiden syrjäytymisvaaraan ja lisänneet huolestuttavassa määrin epätasa-arvoa; ottaa huomioon, että joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että alityöllisyys ja köyhyys ovat nousseet huippuunsa ja 50 prosentille kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

Tarkistus

D. ottaa huomioon, että *velkakriisin vuoksi* korkea työttömyysaste, keskittyminen *palkkoihin* kilpailukyvyn palauttamiseksi ja sosiaaliturvamenojen supistaminen *ovat johtaneet joissakin* jäsenvaltioissa kotitalouksien käytettävissä olevien bruttotulojen huomattavaan vähenemiseen ja johtaneet siten miljoonien perheiden syrjäytymisvaaraan ja lisänneet huolestuttavassa määrin epätasa-arvoa *näissä valtioissa*; ottaa huomioon, että joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että alityöllisyys ja köyhyys ovat nousseet huippuunsa ja 50 prosentille kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

Or. en

Tarkistus 41
Monika Vana

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys

D. ottaa huomioon, että korkea työttömyysaste, liiallinen keskittyminen palkkojen alentamiseen kilpailukyvyn palauttamiseksi ja sosiaaliturvamenojen supistaminen lähes kaikissa jäsenvaltioissa ovat johtaneet kotitalouksien käytettävissä olevien bruttotulojen huomattavaan

Tarkistus

D. ottaa huomioon, että korkea työttömyysaste, liiallinen keskittyminen palkkojen alentamiseen kilpailukyvyn palauttamiseksi ja sosiaaliturvamenojen supistaminen lähes kaikissa jäsenvaltioissa ovat johtaneet kotitalouksien käytettävissä olevien bruttotulojen huomattavaan

väheneeseen ja johtaneet siten miljoonien eurooppalaisten perheiden syrjäytymisvaaraan ja lisänneet huolestuttavassa määrin epätasa-arvoa; ottaa huomioon, että joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että alityöllisyys ja köyhyys ovat nousseet huippuunsa ja 50 prosentille kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

väheneeseen ja johtaneet siten miljoonien eurooppalaisten perheiden syrjäytymisvaaraan ja lisänneet huolestuttavassa määrin epätasa-arvoa, **myös sukupuolten välistä epätasa-arvoa**; ottaa huomioon, että joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että alityöllisyys ja köyhyys ovat nousseet huippuunsa ja 50 prosentille kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

Or. en

Tarkistus 42 Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys

D. ottaa huomioon, että **korkea työttömyysaste, liiallinen keskittyminen palkkojen alentamiseen kilpailukyvyyn palauttamiseksi ja sosiaaliturvamenojen supistaminen lähes kaikissa jäsenvaltioissa ovat johtaneet kotitalouksien käytettävissä olevien bruttotulojen huomattavaan väheneeseen ja johtaneet siten miljoonien eurooppalaisten perheiden syrjäytymisvaaraan ja lisänneet huolestuttavassa määrin epätasa-arvoa; ottaa huomioon, että** joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että alityöllisyys ja köyhyys ovat nousseet huippuunsa ja 50 prosentille kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

Tarkistus

D. ottaa huomioon, että **toteutetut toimenpiteet ovat olleet tarpeen, jotta on voitu estää joitakin jäsenvaltioita joutumasta maksukyvyttömiksi ja taata EU:n talouden ja EU:n hyvinvointivaltiomallin kestävyys ja kannattavuus, mutta että** joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että alityöllisyys ja köyhyys ovat nousseet huippuunsa ja 50 prosentille kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

Or. en

Tarkistus 43
Jeroen Lenaers

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys

D. ottaa huomioon, että korkea työttömyysaste, **liiallinen** keskittyminen palkkojen alentamiseen kilpailukyvyn palauttamiseksi ja sosiaaliturvamenojen supistaminen lähes kaikissa jäsenvaltioissa ovat johtaneet kotitalouksien käytettävissä olevien bruttotulojen huomattavaan vähenemiseen ja johtaneet siten miljoonien eurooppalaisten perheiden syrjäytymisvaaraan ja lisänneet huolestuttavassa määrin epätasa-arvoa; ottaa huomioon, että joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että alityöllisyys ja köyhyys ovat nousseet huippuunsa ja 50 prosentille kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

Tarkistus

D. ottaa huomioon, että korkea työttömyysaste, keskittyminen palkkojen alentamiseen kilpailukyvyn palauttamiseksi ja sosiaaliturvamenojen supistaminen lähes kaikissa jäsenvaltioissa ovat johtaneet kotitalouksien käytettävissä olevien bruttotulojen huomattavaan vähenemiseen ja johtaneet siten miljoonien eurooppalaisten perheiden syrjäytymisvaaraan ja lisänneet huolestuttavassa määrin epätasa-arvoa; ottaa huomioon, että joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että alityöllisyys ja köyhyys ovat nousseet huippuunsa ja 50 prosentille kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

Or. en

Tarkistus 44
Marian Harkin

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys

D. ottaa huomioon, että korkea työttömyysaste, **liiallinen keskittyminen palkkojen alentamiseen** kilpailukyvyn palauttamiseksi ja sosiaaliturvamenojen supistaminen lähes kaikissa jäsenvaltioissa ovat johtaneet kotitalouksien käytettävissä olevien bruttotulojen huomattavaan vähenemiseen ja johtaneet siten miljoonien eurooppalaisten perheiden syrjäytymisvaaraan ja lisänneet

Tarkistus

D. ottaa huomioon, että **eri tekijät, muun muassa se, ettei ole onnistuttu luomaan myönteistä ympäristöä, joka vauhdittaisi investointeja ja kasvua**, korkea työttömyysaste, **palkkojen alentaminen joissakin valtioissa** kilpailukyvyn palauttamiseksi ja sosiaaliturvamenojen supistaminen lähes kaikissa jäsenvaltioissa ovat johtaneet kotitalouksien käytettävissä olevien bruttotulojen huomattavaan

huolestuttavassa määrin epätasa-arvoa; ottaa huomioon, että joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että alityöllisyys ja köyhyys ovat nousseet huippuunsa ja 50 prosentille kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

väheneeseen ja johtaneet siten miljoonien eurooppalaisten perheiden syrjäytymisvaaraan ja lisänneet huolestuttavassa määrin epätasa-arvoa; ottaa huomioon, että joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että alityöllisyys ja köyhyys ovat nousseet huippuunsa ja 50 prosentille kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

Or. en

Tarkistus 45

Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys

D. ottaa huomioon, että korkea työttömyysaste, **liiallinen keskittyminen palkkojen alentamiseen** kilpailukyvyn palauttamiseksi ja sosiaaliturvamenojen supistaminen lähes kaikissa jäsenvaltioissa ovat johtaneet kotitalouksien käytettävissä olevien bruttotulojen huomattavaan väheneeseen ja johtaneet siten miljoonien eurooppalaisten perheiden syrjäytymisvaaraan ja lisänneet huolestuttavassa määrin epätasa-arvoa; ottaa huomioon, että joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että **alityöllisyys ja köyhyys ovat nousseet huippuunsa ja 50 prosentille** kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

Tarkistus

D. ottaa huomioon, että **eri tekijät, muun muassa se, ettei ole onnistuttu luomaan myönteistä ympäristöä, joka vauhdittaisi investointeja ja kasvua**, korkea työttömyysaste, kilpailukyvyn **menetys, palkkojen alentaminen joissakin valtioissa** ja sosiaaliturvamenojen supistaminen lähes kaikissa jäsenvaltioissa ovat johtaneet kotitalouksien käytettävissä olevien bruttotulojen huomattavaan väheneeseen ja johtaneet siten miljoonien eurooppalaisten perheiden syrjäytymisvaaraan ja lisänneet huolestuttavassa määrin epätasa-arvoa; ottaa huomioon, että joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että 50 prosentille kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

Or. en

Tarkistus 46
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys

D. ottaa huomioon, että **korkea työttömyysaste, liiallinen** keskittyminen palkkojen alentamiseen kilpailukyvyyn palauttamiseksi ja sosiaaliturvamenojen supistaminen **lähes kaikissa** jäsenvaltioissa ovat johtaneet kotitalouksien käytettävissä olevien bruttotulojen huomattavaan vähenemiseen **ja johtaneet siten miljoonien** eurooppalaisten perheiden **syrjäytymisvaaraan** ja lisänneet huolestuttavassa määrin epätasa-arvoa; ottaa huomioon, että joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että alityöllisyys ja köyhyys ovat nousseet huippuunsa ja 50 prosentille kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

Tarkistus

D. ottaa huomioon, että keskittyminen palkkojen alentamiseen kilpailukyvyyn palauttamiseksi ja sosiaaliturvamenojen supistaminen jäsenvaltioissa, **joiden oli palautettava talouden tasapaino liiallisten menojen vuoksi**, ovat johtaneet kotitalouksien käytettävissä olevien bruttotulojen huomattavaan vähenemiseen, **mikä puolestaan on osaltaan lisännyt niiden** eurooppalaisten perheiden **määrää, jotka ovat syrjäytymisvaarassa**, ja lisänneet huolestuttavassa määrin epätasa-arvoa; ottaa huomioon, että joka neljättä eurooppalaista uhkaa köyhyys; ottaa huomioon, että alityöllisyys ja köyhyys ovat nousseet huippuunsa ja 50 prosentille kaikista työnhakijoista työpaikan saaminen ei enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä;

Or. en

Tarkistus 47
Jutta Steinruck

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

D a. ottaa huomioon, että viimeisimmät luvut vuodelta 2013 osoittavat pitkäaikaistyöttömyyden olleen historiallisen korkealla tasolla, 5,1 prosenttia 28 jäsenvaltion työvoimasta; ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyydellä on ratkaisevia henkilökohtaisia seurauksia koko elinkaaren ajan ja että se voi muuttua

Tarkistus

rakenteelliseksi työttömyydeksi EU:ssa;

Or. en

Tarkistus 48
Soraya Post, Terry Reintke, Marita Ulvskog

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

D a. ottaa huomioon, että romanien työttömyysaste Euroopan unionissa on yleensä kolme kertaa suurempi kuin valtaväestön osalta ja että syrjintä työmarkkinoilla tekee romaneista erityisen haavoittuvia kasvavan työttömyyden aikoina;

Or. en

Tarkistus 49
Laura Agea, Tiziana Beghin

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

D a. ottaa huomioon, että kansalaisuuden ja minimipalkan kaltaisten asianmukaisten sosiaaliturvajärjestelmien puute lisää köyhyyttä ja sosiaalista syrjäytymistä;

Or. en

Tarkistus 50
Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E kappale

Päätöslauselmaesitys

E. ottaa huomioon, että 25,1:tä prosenttia EU:n väestöstä uhkaa tällä hetkellä köyhyys tai sosiaalinen syrjäytyminen; ottaa huomioon, että lapsiköyhyyden keskimääräinen kasvuvauhti on korkeampi kuin köyhyyden yleinen kasvuvauhti ja että joissakin jäsenvaltioissa yksi kolmesta lapsesta elää köyhyysrajan alapuolella;

Tarkistus

E. ottaa huomioon, että 25,1:tä prosenttia EU:n väestöstä uhkaa tällä hetkellä köyhyys tai sosiaalinen syrjäytyminen; ottaa huomioon, että lapsiköyhyyden keskimääräinen kasvuvauhti on korkeampi kuin köyhyyden yleinen kasvuvauhti ja että joissakin jäsenvaltioissa yksi kolmesta lapsesta elää köyhyysrajan alapuolella, **ja toteaa myös, että verrattaessa EU:ta Yhdysvaltoihin havaitaan viimeksi mainitun osalta paljon suurempaa eriarvoisuutta;**

Or. en

Tarkistus 51
Heinz K. Becker

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

E a. ottaa huomioon, että ikääntyneiden työntekijöiden ryhmään kuuluvat jäävät todennäköisimmin pitkäaikaistyöttömiksi; ottaa huomioon, että vain puolet 55–65-vuotiaista työntekijöistä oli työssä vuonna 2012; ottaa huomioon, että ikääntyneet kärsivät enemmän julkisten menojen leikkauksista sosiaali- ja terveydenhoitopalvelujen ja sosiaaliturvan osalta; ottaa huomioon, että tietyt ikääntyneiden henkilöiden ryhmät, kuten yli 80-vuotiaat, ikääntyneet naiset, ikääntyneet maahanmuuttajat tai etnisten vähemmistöjen ikääntyneet jäsenet ovat erityisessä vaarassa ajautua köyhyyteen;

Or. en

Tarkistus 52
Evelyn Regner

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E a. ottaa huomioon, että talouden ohjausjärjestelmässä ei ole viime vuosina onnistuttu edistämään Eurooppa 2020 -tavoitteita ja että säästötoimet ovat tehneet tyhjäksi näitä tavoitteita pahentaen erityisesti työllisyystilannetta ja köyhyyttä kriisistä eniten kärsineissä jäsenvaltioissa;

Or. en

Tarkistus 53
Soraya Post, Marita Ulvskog

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E a. ottaa huomioon, että työmarkkinoita leimaavat edelleen merkittävä eriarvoisuus, yhä olemassa olevat sukupuolten väliset kuilut työllisyudessa, työtuntien määrässä ja palkassa, mistä seuraa naisten pienemmät eläkkeet, ja että naisilla on miehiä suurempi riski köyhyyteen ja sosiaaliseen syrjäytymiseen yli 55-vuotiaina;

Or. en

Tarkistus 54
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E a. ottaa huomioon, että köyhyyden vähentäminen ei ole pelkästään yksi Eurooppa 2020 -strategian päätavoitteista vaan myös jäsenvaltioiden sosiaalinen vastuutehtävä;

Or. en

Tarkistus 55
Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E a. ottaa huomioon, että kriisin voittamiseksi tietyt jäsenvaltiot ovat supistaneet rajusti julkista talouttaan juuri samaan aikaan, kun sosiaalisen suojelun tarve on lisääntynyt työttömyyden kasvun vuoksi; ottaa huomioon, että kansallisia sosiaaliturvamäärärahoja on vähennetty entisestään, sillä maksut ovat vähentyneet sen jälkeen, kun monet ovat jääneet työttömiksi tai palkkoja on alennettu, joten eurooppalainen sosiaalinen malli on todella vaarassa; ottaa huomioon, että vaaditut uudistukset eivät vastaa kansalaisten tarpeisiin ja odotuksiin työllisyyden ja sosiaaliturvan alalla;

Or. en

Tarkistus 56
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E b. ottaa huomioon, että työllisyys on paras keino ulos köyhyydestä ja että ponnistelujen on keskityttävä sen lisäämiseen, erityisesti niiden osalta, jotka ovat vakavimmin työmarkkinoiden ulkopuolella;

Or. en

Tarkistus 57

Monika Vana

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F kappale

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

F. ottaa huomioon, että jäsenvaltioiden välinen sosioekonominen epätasapaino on kasvanut edelleen, samalla kun alueellinen lähentyminen on kehittynyt päinvastaiseen suuntaan kuin asetetut tavoitteet; ottaa huomioon, että ero ytimeen kuuluvien valtioiden ja reuna-alueilla sijaitsevien valtioiden työttömyyden välillä on kasvanut vuoden 2000 3,5 prosentista 10 prosenttiin vuonna 2013; ottaa huomioon, että erot lisäävät pirstoutumisriskiä ja uhkaavat EU:n taloudellista vakautta ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta;

F. ottaa huomioon, että jäsenvaltioiden välinen sosioekonominen epätasapaino on kasvanut edelleen, samalla kun alueellinen lähentyminen on kehittynyt päinvastaiseen suuntaan kuin asetetut tavoitteet; ottaa huomioon, että ero ytimeen kuuluvien valtioiden ja reuna-alueilla sijaitsevien valtioiden työttömyyden välillä on kasvanut vuoden 2000 3,5 prosentista 10 prosenttiin vuonna 2013; ottaa huomioon, että erot lisäävät pirstoutumisriskiä ja uhkaavat EU:n taloudellista vakautta ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta; ***ottaa huomioon, että kuudennessa koheesiokertomuksessa painotetaan rakennerahastojen tehtävää eriarvoisuuden poistamisessa erityisesti kriisiaikana;***

Or. en

Tarkistus 58
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

F a. ottaa huomioon SEUT-sopimuksen 174 artiklan, jossa määrätään, että ”edistääkseen koko unionin sopusointuista kehitystä unioni kehittää ja harjoittaa toimintaansa taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden lujittamiseksi. Erityistä huomiota kiinnitetään maaseutuun, teollisuuden muutosprosessissa oleviin alueisiin sekä vakavista ja pysyvistä luontoon tai väestöön liittyvistä haitoista kärsiviin alueisiin, kuten pohjoisimpiin alueisiin, joiden väestötiheys on erittäin alhainen, sekä saaristo-, rajaseutu- ja vuoristoalueisiin”;

Or. en

Tarkistus 59
Laura Agea, Tiziana Beghin

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

F a. ottaa huomioon, että säästötoimenpiteet ovat aiheuttaneet laajan taantuman, yritysten sulkemisia ja työpaikkojen menetyksiä ja johtaneet alentuneeseen työsuhdeturvaan, heikentyneisiin työoikeuksiin, yhä suurempaan köyhyysriskiin ja tuloeroihin;

Or. en

Tarkistus 60
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

F b. ottaa huomioon, että alueilla, jotka kärsivät vakavista ja pysyvistä luonnollisista tai väestöön liittyvistä haitoista, on tavallisesti korkeampi työttömyysaste, heikompi talouskasvu ja pula merkittävistä investoinneista, joilla parannettaisiin niiden potentiaalia;

Or. en

Tarkistus 61
Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

G. ottaa huomioon, että Euroopan parlamentti on viimeiset kaksi vuotta varoitellut deflaation sosiaalisista riskeistä alhaisen kasvun, korkean työttömyyden ja palkkojen laskemista koskevan paineen yhteydessä; ottaa huomioon, että EKP on ennustanut alhaista inflaatiota pitkällä aikavälillä ja varoittanut tämän seurauksista sisäiseen kysyntään, kasvuun ja työllisyyteen; ottaa huomioon, että deflaatiosta on tullut tosiasia elokuusta 2014 alkaen kahdeksassa jäsenvaltiossa (joista kuusi euroalueella); ottaa huomioon, että kysyntää ja työpaikkojen luomista EU:ssa haittaavat voimakkaasti pk-yritysten luotonsaantivaikeudet sekä tarve supistaa liiallista julkista ja yksityistä velkaa; ottaa huomioon, että inflaatioasteen

G. ottaa huomioon, että Euroopan parlamentti on viimeiset kaksi vuotta varoitellut deflaation sosiaalisista riskeistä alhaisen kasvun, korkean työttömyyden ja palkkojen laskemista koskevan paineen yhteydessä; ottaa huomioon, että EKP on ennustanut alhaista inflaatiota pitkällä aikavälillä ja varoittanut tämän seurauksista sisäiseen kysyntään, kasvuun ja työllisyyteen; ottaa huomioon, että deflaatiosta on tullut tosiasia elokuusta 2014 alkaen kahdeksassa jäsenvaltiossa (joista kuusi euroalueella); ottaa huomioon, että kysyntää ja työpaikkojen luomista EU:ssa haittaavat voimakkaasti pk-yritysten luotonsaantivaikeudet sekä tarve supistaa liiallista julkista ja yksityistä velkaa, ***erityisesti asuntolainoja***; ottaa

lasku lisää huomattavasti näitä vaikeuksia, sillä se nostaa reaalikorkoastetta ja reaalielkatakaakkaa ja saattaa johtaa taloudellisen taantumun noidankehään;

huomioon, että inflaatioasteen lasku lisää huomattavasti näitä vaikeuksia, sillä se nostaa reaalikorkoastetta ja reaalielkatakaakkaa ja saattaa johtaa taloudellisen taantumun noidankehään;

Or. en

Tarkistus 62 **Thomas Mann**

Päätöslauselmaesitys **Johdanto-osan G kappale**

Päätöslauselmaesitys

G. ottaa huomioon, että Euroopan parlamentti on viimeiset kaksi vuotta varoitellut deflaation sosiaalisista riskeistä alhaisen kasvun, korkean työttömyyden ja palkkojen laskemista koskevan paineen yhteydessä; ottaa huomioon, että EKP on ennustanut alhaista inflaatiota pitkällä aikavälillä ja varoittanut tämän seurauksista sisäiseen kysyntään, kasvuun ja työllisyyteen; ottaa huomioon, että deflaatiosta on tullut tosiasia elokuusta 2014 alkaen kahdeksassa jäsenvaltiossa (joista kuusi euroalueella); ottaa huomioon, että kysyntää ja työpaikkojen luomista EU:ssa haittaavat voimakkaasti pk-yritysten luotonsaantivaikeudet sekä tarve supistaa liiallista julkista ja yksityistä velkaa; ottaa huomioon, että inflaatioasteen lasku lisää huomattavasti näitä vaikeuksia, sillä se nostaa reaalikorkoastetta ja reaalielkatakaakkaa ja saattaa johtaa taloudellisen taantumun noidankehään;

Tarkistus

G. ottaa huomioon, että Euroopan parlamentti on viimeiset kaksi vuotta varoitellut deflaation sosiaalisista riskeistä alhaisen kasvun, korkean työttömyyden ja palkkojen laskemista koskevan paineen yhteydessä; ottaa huomioon, että EKP on ennustanut alhaista inflaatiota pitkällä aikavälillä ja varoittanut tämän seurauksista sisäiseen kysyntään, kasvuun ja työllisyyteen; ottaa huomioon, että deflaatiosta on tullut tosiasia elokuusta 2014 alkaen kahdeksassa jäsenvaltiossa (joista kuusi euroalueella); ottaa huomioon, että kysyntää ja työpaikkojen luomista EU:ssa haittaavat voimakkaasti pk-yritysten luotonsaantivaikeudet sekä tarve supistaa liiallista julkista ja yksityistä velkaa; ottaa huomioon, että inflaatioasteen lasku lisää huomattavasti näitä vaikeuksia, sillä se nostaa reaalikorkoastetta ja reaalielkatakaakkaa ja saattaa johtaa taloudellisen taantumun noidankehään; ***ottaa huomioon, että EKP vastasi 22. tammikuuta 2015 kaikkiin näihin näkökohtiin panemalla täytäntöön laajennetun varojen ostamisohjelman, jonka yhdistetyt varojen kuukausittaiset ostot ovat 60 miljardia euroa ja jota on määrä jatkaa ainakin syyskuuhun 2016;***

Tarkistus 63
Sofia Ribeiro, Anne Sander

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys

G. ottaa huomioon, että Euroopan parlamentti on viimeiset kaksi vuotta varoitellut deflaation sosiaalisista riskeistä alhaisen kasvun, korkean työttömyyden ja palkkojen laskemista koskevan paineen yhteydessä; ottaa huomioon, että EKP on ennustanut alhaista inflaatiota pitkällä aikavälillä ja varoittanut tämän seurauksista sisäiseen kysyntään, kasvuun ja työllisyyteen; ottaa huomioon, että deflaatiosta on tullut tosiasia elokuusta 2014 alkaen kahdeksassa jäsenvaltiossa (joista kuusi euroalueella); ottaa huomioon, että kysyntää ja työpaikkojen luomista EU:ssa haittaavat voimakkaasti pk-yritysten luotonsaantivaikeudet **sekä tarve supistaa liiallista julkista ja yksityistä velkaa**; ottaa huomioon, että inflaatioasteen lasku lisää huomattavasti näitä vaikeuksia, sillä se nostaa reaalikorkoastetta ja reaalivelkataakkaa ja saattaa johtaa taloudellisen taantumän noidankehään;

Tarkistus

G. ottaa huomioon, että Euroopan parlamentti on viimeiset kaksi vuotta varoitellut deflaation sosiaalisista riskeistä alhaisen kasvun, korkean työttömyyden ja palkkojen laskemista koskevan paineen yhteydessä; ottaa huomioon, että EKP on ennustanut alhaista inflaatiota pitkällä aikavälillä ja varoittanut tämän seurauksista sisäiseen kysyntään, kasvuun ja työllisyyteen; ottaa huomioon, että deflaatiosta on tullut tosiasia elokuusta 2014 alkaen kahdeksassa jäsenvaltiossa (joista kuusi euroalueella); ottaa huomioon, että kysyntää ja työpaikkojen luomista EU:ssa haittaavat voimakkaasti pk-yritysten luotonsaantivaikeudet; ottaa huomioon, että inflaatioasteen lasku lisää huomattavasti näitä vaikeuksia, sillä se nostaa reaalikorkoastetta ja reaalivelkataakkaa ja saattaa johtaa taloudellisen taantumän noidankehään;

Or. en

Tarkistus 64
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys

G. ottaa huomioon, että Euroopan

Tarkistus

G. ottaa huomioon, että Euroopan

parlamentti on viimeiset kaksi vuotta varoitellut deflaation sosiaalisista riskeistä alhaisen kasvun, korkean työttömyyden ja palkkojen laskemista koskevan paineen yhteydessä; ottaa huomioon, että EKP on ennustanut alhaista inflaatiota *pitkällä aikavälillä ja varoittanut tämän seurauksista sisäiseen kysyntään, kasvuun ja työllisyyteen; ottaa huomioon, että deflaatiosta on tullut tosiasia elokuusta 2014 alkaen kahdeksassa jäsenvaltiossa (joista kuusi euroalueella); ottaa huomioon, että kysyntää ja työpaikkojen luomista EU:ssa haittaavat voimakkaasti pk-yritysten luotonsaantivaikeudet sekä tarve supistaa liiallista julkista ja yksityistä velkaa; ottaa huomioon, että inflaatioasteen lasku lisää huomattavasti näitä vaikeuksia, sillä se nostaa reaalikorkoastetta ja reaalivelkataakkaa ja saattaa johtaa taloudellisen taantuman noidankehään;*

parlamentti on viimeiset kaksi vuotta varoitellut deflaation sosiaalisista riskeistä alhaisen kasvun, korkean työttömyyden ja palkkojen laskemista koskevan paineen yhteydessä; ottaa huomioon, että EKP on ennustanut alhaista inflaatiota, *erityisesti laskevia energian hintoja pääasiassa öljyn osalta, mutta inflaation odotetaan kasvavan maltillisesti tulevana vuosina;*

Or. en

Tarkistus 65

Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan G a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

G a. ottaa huomioon, että kasvuhakuista rahapolitiikkaa voidaan käyttää viennin edistämiseen keinona parantaa EU:n taloutta lyhyellä aikavälillä;

Or. en

Tarkistus 66

Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

G b. ottaa huomioon, että alhaista korkotasoa voidaan hyödyntää investointien lisäämiseen EU:ssa;

Or. en

Tarkistus 67
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

H. ottaa huomioon, että tiukka taloudenpito on hidastanut julkisen talouden vakautuksen vauhtia ja että on otettu käyttöön uusia yleistavoitteita, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin vajeisiin kuin suhdannealijäämiin; katsoo, että tästä huolimatta fiskaaliset kertoimet ovat tällä hetkellä liian suuria ja että tarpeella päästä keskipitkän aikavälin tavoitteeseen ja velkatavoitteeseen on väistämättä huomattava kielteinen vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen;

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 68
Monika Vana
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys

H. ottaa huomioon, että tiukka taloudenpito on **hidastanut** julkisen talouden vakautuksen vauhtia ja että on otettu käyttöön uusia yleistavoitteita, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin vajeisiin kuin suhdannealijäämiin; katsoo, että tästä huolimatta fiskaaliset kertoimet ovat tällä hetkellä liian suuria ja että tarpeella päästä keskipitkän aikavälin tavoitteeseen ja velkatavoitteeseen on väistämättä huomattava kielteinen vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen;

Tarkistus

H. ottaa huomioon, että tiukka taloudenpito on **lisännyt** julkisen talouden vakautuksen vauhtia ja että on otettu käyttöön uusia yleistavoitteita, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin vajeisiin kuin suhdannealijäämiin, **mutta joissa ei ole otettu järjestelmällisesti huomioon sosiaalisia ja ympäristöön kohdistuvia vaikutuksia eikä sukupuolivaikutuksia**; katsoo, että tästä huolimatta fiskaaliset kertoimet ovat tällä hetkellä liian suuria ja että tarpeella päästä keskipitkän aikavälin tavoitteeseen ja velkatavoitteeseen on väistämättä huomattava kielteinen vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen;

Or. en

Tarkistus 69
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys

H. ottaa huomioon, että tiukka taloudenpito on hidastanut julkisen talouden vakautuksen vauhtia ja että on otettu käyttöön uusia yleistavoitteita, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin vajeisiin kuin suhdannealijäämiin; katsoo, että **tästä huolimatta fiskaaliset kertoimet ovat tällä hetkellä liian suuria ja että tarpeella päästä keskipitkän aikavälin tavoitteeseen ja velkatavoitteeseen on väistämättä huomattava kielteinen vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen**;

Tarkistus

H. ottaa huomioon, että tiukka taloudenpito on hidastanut julkisen talouden vakautuksen vauhtia ja että on otettu käyttöön uusia yleistavoitteita, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin vajeisiin kuin suhdannealijäämiin; katsoo, että **on pyrittävä vähentämään velkaa**;

Or. en

Tarkistus 70
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys

H. ottaa huomioon, että tiukka taloudenpito **on hidastanut** julkisen talouden vakautuksen vauhtia ja että on otettu käyttöön uusia yleistavoitteita, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin vajeisiin kuin suhdannealijäämiin; katsoo, että **tästä huolimatta fiskaaliset kertoimet ovat tällä hetkellä liian suuria ja että tarpeella päästä** keskipitkän aikavälin tavoitteeseen ja velkatavoitteeseen **on väistämättä huomattava kielteinen** vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen;

Tarkistus

H. ottaa huomioon, että tiukka taloudenpito **voi vähentyä, jos** julkisen talouden vakautuksen vauhtia **ja rakenneuudistuksia lisätään kilpailukyvyyn palauttamiseksi; ottaa huomioon, että** on otettu käyttöön uusia yleistavoitteita, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin vajeisiin kuin suhdannealijäämiin; katsoo, että **hallitusten olisi tehtävä kaikkensa keskipitkän aikavälin tavoitteen ja velkatavoitteen saavuttamiseksi, jotta saadaan aikaan merkittävä myönteinen** vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen;

Or. en

Tarkistus 71
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys

H. ottaa huomioon, että **tiukka taloudenpito on hidastanut** julkisen talouden **vakautuksen vauhtia** ja että on otettu käyttöön uusia yleistavoitteita, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin vajeisiin kuin suhdannealijäämiin; katsoo, että tästä huolimatta fiskaaliset kertoimet ovat tällä hetkellä liian suuria ja että **tarpeella** päästä keskipitkän aikavälin tavoitteeseen ja velkatavoitteeseen **on väistämättä huomattava kielteinen vaikutus** talouskasvuun ja työpaikkojen

Tarkistus

H. ottaa huomioon, että julkisen talouden **vakautus on lisääntynyt** ja että on otettu käyttöön uusia yleistavoitteita, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin vajeisiin kuin suhdannealijäämiin; katsoo, että tästä huolimatta fiskaaliset kertoimet ovat tällä hetkellä liian suuria ja että **on tarve** päästä keskipitkän aikavälin tavoitteeseen ja velkatavoitteeseen, **jotta luodaan** talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen **ohjaava ympäristö**;

luomiseen;

Or. en

Tarkistus 72
Laura Agea, Tiziana Beghin

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

H a. ottaa huomioon, että moninaiset finanssipolitiikat Euroopan unionissa ajavat pk-yrityksiä usein lopettamaan tai siirtämään toimintansa, mistä seuraa työpaikkojen menetyksiä ja työvoima joutuu liikkumaan;

Or. en

Tarkistus 73
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I kappale

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

I. katsoo, että korkealaatuisten työpaikkojen, inhimillisen pääoman, tutkimuksen ja innovaation on oltava sekä komission että jäsenvaltioiden ensisijaisena tavoitteena, sillä investoinnit näihin aloihin ovat erittäin tärkeitä sekä elpymisen varmistamiseksi että EU:n talouspotentiaalin laajentamiseksi kasvuun ja vaurauden luomiseen;

I. katsoo, että ***rakennemuutosten, korruption tehokkaan torjunnan,*** korkealaatuisten työpaikkojen, inhimillisen pääoman, tutkimuksen ja innovaation on oltava sekä komission että jäsenvaltioiden ensisijaisena tavoitteena, sillä investoinnit näihin aloihin ovat erittäin tärkeitä sekä elpymisen varmistamiseksi että EU:n talouspotentiaalin laajentamiseksi kasvuun ja vaurauden luomiseen;

Or. en

Tarkistus 74

Monika Vana

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan I kappale

Päätöslauselmaesitys

I. katsoo, että korkealaatuisten työpaikkojen, inhimillisen pääoman, tutkimuksen ja innovaation on oltava sekä komission että jäsenvaltioiden ensisijaisena tavoitteena, sillä investoinnit näihin aloihin ovat erittäin tärkeitä sekä elpymisen varmistamiseksi että EU:n talouspotentiaalin laajentamiseksi kasvuun ja vaurauden luomiseen;

Tarkistus

I. katsoo, että korkealaatuisten työpaikkojen, inhimillisen pääoman, tutkimuksen ja innovaation, **myös pienimuotoisemmissa hankkeissa**, on oltava sekä komission että jäsenvaltioiden ensisijaisena tavoitteena, sillä investoinnit näihin aloihin ovat erittäin tärkeitä sekä elpymisen varmistamiseksi että EU:n talouspotentiaalin laajentamiseksi kasvuun ja vaurauden luomiseen;

Or. en

Tarkistus 75

Sofia Ribeiro, Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan I kappale

Päätöslauselmaesitys

I. katsoo, että korkealaatuisten työpaikkojen, inhimillisen pääoman, tutkimuksen ja innovaation on oltava sekä komission että jäsenvaltioiden **ensisijaisena tavoitteena**, sillä investoinnit näihin aloihin ovat erittäin tärkeitä sekä elpymisen varmistamiseksi että EU:n talouspotentiaalin laajentamiseksi kasvuun ja vaurauden luomiseen;

Tarkistus

I. katsoo, että korkealaatuisten työpaikkojen, inhimillisen pääoman, tutkimuksen ja innovaation on oltava **yksi** sekä komission että jäsenvaltioiden **tavoitteista**, sillä investoinnit näihin aloihin ovat erittäin tärkeitä sekä elpymisen varmistamiseksi että EU:n talouspotentiaalin laajentamiseksi kasvuun ja vaurauden luomiseen;

Or. en

Tarkistus 76

Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I kappale

Päätöslauselmaesitys

I. katsoo, että korkealaatuisten työpaikkojen, inhimillisen pääoman, tutkimuksen ja innovaation on oltava sekä komission että jäsenvaltioiden ensisijaisena tavoitteena, sillä investoinnit näihin aloihin ovat erittäin tärkeitä sekä elpymisen varmistamiseksi että EU:n talouspotentiaalin laajentamiseksi kasvuun ja vaurauden luomiseen;

Tarkistus

I. katsoo, että liialliset säästötoimet ovat johtaneet julkisten ja yksityisten investointien hälyttävään vähenemiseen EU:ssa, ja toteaa, että investointien taso on nyt 20 prosenttia alhaisempi kuin ennen kriisiä ja alhaisempi kuin pääasiallisten talouskumppanien investointien taso muualla maailmassa; katsoo, että korkealaatuisten työpaikkojen, inhimillisen pääoman, tutkimuksen ja innovaation on oltava sekä komission että jäsenvaltioiden ensisijaisena tavoitteena, sillä investoinnit näihin aloihin ovat erittäin tärkeitä sekä elpymisen varmistamiseksi että EU:n talouspotentiaalin laajentamiseksi kasvuun ja vaurauden luomiseen;

Or. en

Tarkistus 77
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I kappale

Päätöslauselmaesitys

I. katsoo, että **korkealaatuisten** työpaikkojen, inhimillisen pääoman, tutkimuksen ja innovaation on oltava sekä komission että jäsenvaltioiden ensisijaisena tavoitteena, sillä investoinnit näihin aloihin ovat erittäin tärkeitä sekä elpymisen varmistamiseksi että EU:n talouspotentiaalin laajentamiseksi kasvuun ja vaurauden luomiseen;

Tarkistus

I. katsoo, että **kestävien** työpaikkojen, inhimillisen pääoman, tutkimuksen ja innovaation **ja erityisesti resurssitehokkaan energiaunionin, yrittäjyyden ja pk-yritysten liiketoimintaympäristön parantamisen** on oltava sekä komission että jäsenvaltioiden ensisijaisena tavoitteena, sillä investoinnit näihin aloihin ovat erittäin tärkeitä sekä elpymisen varmistamiseksi että EU:n talouspotentiaalin laajentamiseksi kasvuun ja vaurauden luomiseen;

Tarkistus 78
Marian Harkin

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I kappale

Päätöslauselmaesitys

I. katsoo, että **korkealaatuisten** työpaikkojen, inhimillisen pääoman, tutkimuksen ja innovaation on oltava sekä komission että jäsenvaltioiden ensisijaisena tavoitteena, sillä investoinnit näihin aloihin ovat erittäin tärkeitä sekä elpymisen varmistamiseksi että EU:n talouspotentiaalin laajentamiseksi kasvuun ja vaurauden luomiseen;

Tarkistus

I. katsoo, että **parempien ja kestävien** työpaikkojen, inhimillisen pääoman, tutkimuksen ja innovaation, **resurssitehokkaan energiaunionin, digitaalisten sisämarkkinoiden ja yrittäjyyden edistämisen** on oltava sekä komission että jäsenvaltioiden ensisijaisena tavoitteena, sillä investoinnit näihin aloihin ovat erittäin tärkeitä sekä elpymisen varmistamiseksi että EU:n talouspotentiaalin laajentamiseksi kasvuun ja vaurauden luomiseen;

Tarkistus 79
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

I a. ottaa huomioon, että digitaaliset sisämarkkinat ovat olennaisen tärkeitä työpaikkojen, kasvun ja innovaatioiden kannalta ja että yhteenliitetyt digitaaliset sisämarkkinat voivat tuottaa jopa 260 miljardia euroa vuodessa;

Tarkistus

Tarkistus 80
Elena Gentile

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J kappale

Päätöslauselmaesitys

J. katsoo, että kansallisten parlamenttien, Euroopan parlamentin ja työmarkkinaosapuolten riittämätön osallistuminen EU:n päätöksentekoon on hankaloittanut jäsenvaltioiden sitoutumista uudistuksiin ja heikentänyt kansalaisten luottamusta EU-hankkeeseen, kuten viimeiset Euroopan parlamentin vaalit osoittivat;

Tarkistus

J. katsoo, että kansallisten parlamenttien, Euroopan parlamentin, **paikallis- ja alueviranomaisten** ja työmarkkinaosapuolten riittämätön osallistuminen EU:n päätöksentekoon on hankaloittanut jäsenvaltioiden sitoutumista uudistuksiin ja heikentänyt kansalaisten luottamusta EU-hankkeeseen, kuten viimeiset Euroopan parlamentin vaalit osoittivat;

Or. en

Tarkistus 81
Brando Benifei

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J kappale

Päätöslauselmaesitys

J. katsoo, että **kansallisten parlamenttien**, Euroopan parlamentin ja työmarkkinaosapuolten riittämätön osallistuminen EU:n päätöksentekoon **on hankaloittanut** jäsenvaltioiden sitoutumista uudistuksiin ja **heikentänyt** kansalaisten luottamusta EU-hankkeeseen, kuten viimeiset Euroopan parlamentin vaalit osoittivat;

Tarkistus

J. katsoo, että Euroopan parlamentin ja työmarkkinaosapuolten riittämätön osallistuminen **eurooppalaiseen ohjaukseseen ja** EU:n päätöksentekoon **kokonaisuudessaan on vähentänyt** jäsenvaltioiden sitoutumista uudistuksiin ja kansalaisten luottamusta EU-hankkeeseen, kuten viimeiset Euroopan parlamentin vaalit osoittivat;

Or. en

Tarkistus 82
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J kappale

Päätöslauselmaesitys

J. katsoo, että kansallisten parlamenttien, Euroopan parlamentin ja työmarkkinaosapuolten riittämätön osallistuminen EU:n päätöksentekoon on hankaloittanut jäsenvaltioiden sitoutumista uudistuksiin ja heikentänyt kansalaisten luottamusta EU-hankkeeseen, kuten viimeiset Euroopan parlamentin vaalit osoittivat;

Tarkistus

J. korostaa, että kansalaisten luottamus EU:hun on ratkaisevan tärkeää, jotta jäsenvaltioiden toteuttamat uudistukset velkakriisin ratkaisemiseksi saavuttavat menestystä;

Or. en

Tarkistus 83
Monika Vana

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J kappale

Päätöslauselmaesitys

J. katsoo, että kansallisten parlamenttien, Euroopan parlamentin ja työmarkkinaosapuolten riittämätön osallistuminen EU:n päätöksentekoon on hankaloittanut jäsenvaltioiden sitoutumista uudistuksiin ja heikentänyt kansalaisten luottamusta EU-hankkeeseen, kuten viimeiset Euroopan parlamentin vaalit osoittivat;

Tarkistus

J. katsoo, että kansallisten parlamenttien, Euroopan parlamentin, **kansalaisjärjestöjen** ja työmarkkinaosapuolten riittämätön osallistuminen EU:n päätöksentekoon on hankaloittanut jäsenvaltioiden sitoutumista uudistuksiin ja heikentänyt kansalaisten luottamusta EU-hankkeeseen, kuten viimeiset Euroopan parlamentin vaalit osoittivat;

Or. en

Tarkistus 84
Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J kappale

Päätöslauselmaesitys

J. katsoo, että kansallisten parlamenttien, Euroopan parlamentin ja työmarkkinaosapuolten riittämätön osallistuminen EU:n päätöksentekoon on hankaloittanut jäsenvaltioiden sitoutumista uudistuksiin ja heikentänyt kansalaisten luottamusta EU-hankkeeseen, kuten viimeiset Euroopan parlamentin vaalit osoittivat;

Tarkistus

J. katsoo, että EU:n politiikka ja uudistukset ovat rajoittaneet merkittävästi kansallista politiikkaa, ja tällä on ollut suuri vaikutus ihmisten elintason ja samalla demokraattinen vastuullisuus on heikentynyt; katsoo, että kansallisten parlamenttien, Euroopan parlamentin ja työmarkkinaosapuolten ***sekä kansallisen ja EU:n tason kansalaisyhteiskunnan järjestöjen*** riittämätön osallistuminen EU:n päätöksentekoon on hankaloittanut jäsenvaltioiden sitoutumista uudistuksiin, ***osallistavien, sosiaalisten ja kestävien ratkaisujen kehittämiseen*** ja heikentänyt kansalaisten luottamusta EU-hankkeeseen, kuten viimeiset Euroopan parlamentin vaalit osoittivat;

Or. en

Tarkistus 85
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

J a. toteaa, että palkan määrittäminen kuuluu jäsenvaltioiden toimivaltaan;

Or. en

Tarkistus 86
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
alaotsake 1

Päätöslauselmaesitys

Kunnianhimoista talouspolitiikkaa kasvun edistämiseksi, korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi **ja deflaation torjumiseksi**

Tarkistus

Kunnianhimoista talouspolitiikkaa kasvun edistämiseksi **ja** korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi

Or. en

Tarkistus 87
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
-1 kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

-1. on tyytyväinen komission kasvuun soveltamaan yhtenäiseen lähestymistapaan, joka perustuu kolmeen pilariin: Euroopan investointiohjelmaan, rakenneuudistusten täytäntöönpanotavoitteeseen ja vastuullisen finanssipolitiikan jatkamiseen;

Or. en

Tarkistus 88
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
-1 kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

-1. painottaa, että periaatteessa euroalueen valtioiden, jotka ovat saaneet kumppaneiltaan tukea taloutensa rahoittamiseen, on noudatettava sääntöjä ja sopimuksia; painottaa, että tässä on kyse kumppanimaiden veronmaksajien kunnioittamisesta näiden merkittävän

solidaarisen eelen vastapainona;

Or. en

Tarkistus 89
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
-1 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

-1 b. painottaa, että solidaarisuus on keskeinen arvo, johon Euroopan unioni perustuu; kiittää tämän vuoksi Euroopan kansalaisia ja veronmaksajia siitä, että nämä ovat osoittaneet solidaarisuutta velkakriisistä kärsineiden valtioiden kansalaisille;

Or. en

Tarkistus 90
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 1 c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

-1 a. kehottaa velkakriisistä edelleen kärsiviä valtioita panemaan täysimääräisesti täytäntöön rakenneuudistukset ja täyttämään velvoitteensa kilpailukyvyyn palauttamiseksi;

Or. en

Tarkistus 91
Jutta Steinruck

Päätöslauselmaesitys

1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. kehottaa komissiota ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, kasvuhakuisen talouspolitiikan älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean **työttömyyden** kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Tarkistus

1. kehottaa komissiota **muuttamaan talouspolitiikan suuntaa ja** ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, kasvuhakuisen talouspolitiikan älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean **ja pitkäaikaisen nuorisotyöttömyyden** kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Or. en

Tarkistus 92

Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys

1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. **kehottaa komissiota ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, kasvuhakuisen talouspolitiikan** älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Tarkistus

1. **on tyytyväinen komission sitoumukseen** älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Or. en

Tarkistus 93

Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. kehottaa komissiota ***ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, kasvuhakuisen*** talouspolitiikan älykkään, kestävä ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Tarkistus

1. kehottaa komissiota ***tukemaan jäsenvaltioiden pyrkimyksiä selviytyä velkakriisistä omaksumalla*** talouspolitiikan älykkään, kestävä ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Or. en

Tarkistus 94
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. kehottaa komissiota ***ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, kasvuhakuisen talouspolitiikan älykkään, kestävä ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;***

Tarkistus

1. kehottaa komissiota ***tekemään jäsenvaltioiden kanssa yhteistyötä sellaisen politiikan laatimiseksi, jolla tehostetaan älykästä, kestävä ja osallistavaa kasvua;***

Or. en

Tarkistus 95
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys

1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. kehottaa komissiota ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, kasvuhakuisen **talouspolitiikan** älykkään, kestävä ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; **korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;**

Tarkistus

1. kehottaa komissiota ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, kasvuhakuisen **rahaspolitiikan** älykkään, kestävä ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi;

Or. en

Tarkistus 96

Monika Vana

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. kehottaa komissiota ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, kasvuhakuisen talouspolitiikan älykkään, kestävä ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Tarkistus

1. kehottaa komissiota ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, kasvuhakuisen talouspolitiikan älykkään, kestävä ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten **ja kestävien** työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Or. en

Tarkistus 97

Laura Agea, Tiziana Beghin

Päätöslauselmaesitys

1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. kehottaa komissiota ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, ***kasvuhakuisen talouspolitiikan*** älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Tarkistus

1. kehottaa komissiota ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen ***talous- ja finanssipolitiikan*** älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Or. en

Tarkistus 98

Jeroen Lenaers

Päätöslauselmaesitys

1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. kehottaa komissiota ***ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, kasvuhakuisen talouspolitiikan älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi***; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Tarkistus

1. kehottaa komissiota ***takaamaan konkreettiset suositukset jäsenvaltioille ja koko EU:lle, myös talouden sopeutusohjelmia seuraaville valtioille, jotta niissä ei tartuta ainoastaan talouden vakauttamiseen, vaan myös rakenneuudistuksiin, jotka johtavat todelliseen, kestävään ja sosiaalisesti tasapainoiseen kasvuun, laadukkaiden työpaikkojen lisääntymiseen, kilpailukyvyyn lujittumiseen ja yhä vahvempaan lähentymiseen***; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Or. en

Tarkistus 99

Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys

1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. **kehottaa komissiota ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, kasvuhakuisen talouspolitiikan** älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaali-velkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Tarkistus

1. **toivoo kunnianhimoista talouspolitiikkaa** älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaali-velkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Or. en

Tarkistus 100

Joëlle Mélin, Dominique Martin

Päätöslauselmaesitys

1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. kehottaa komissiota ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, **kasvuhakuisen** talouspolitiikan älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaali-velkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Tarkistus

1. kehottaa komissiota ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen talouspolitiikan **aiemman säästöpolitiikan vastakohtana** älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaali-velkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Or. fr

Tarkistus 101
Marian Harkin

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. *kehottaa komissiota ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, kasvuhakuisen talouspolitiikan* älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Tarkistus

1. *toivoo kunnianhimoista kasvuhakuista talouspolitiikkaa* älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Or. en

Tarkistus 102
Lampros Fountoulis

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. kehottaa komissiota ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, kasvuhakuisen talouspolitiikan älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tehostamiseksi ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Tarkistus

1. kehottaa komissiota ottamaan käyttöön erittäin tarpeellisen, kasvuhakuisen talouspolitiikan älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tehostamiseksi, *sosiaalisten investointien painottamiseksi* ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi *euroalueella tuottoisten investointien ja lisääntyneen tuottavuuden avulla*; korostaa, että alhainen inflaatio nostaa jo reaalikorkotasoa samoin kuin julkista ja yksityistä reaalivelkaa, mikä yhdessä korkean työttömyyden kanssa heikentää kasvua ja lisää köyhyyttä;

Or. en

Tarkistus 103
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Otsikko 1 – 1 a väliotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1) Määrätietoinen eurooppalainen investointistrategia

(Tämä tarkistus on tarkoitus lisätä väliotsikoksi otsikon ”Kunnianhimoista talouspolitiikkaa kasvun edistämiseksi, korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi ja deflaation torjumiseksi” alle 1 ja 2 kohdan väliin.)

Or. en

Tarkistus 104
Maria Arena, Hugues Bayet

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1 a. toteaa, että eniten kriisistä kärsineiden jäsenvaltioiden toteuttamat kunnianhimoiset rakennemuutokset eivät ole tuottaneet tuloksia; kehottaa tämän vuoksi tarkistamaan säästöpolitiikkaa Euroopassa ja kannustamaan tilanteen mukaan julkisiin investointeihin;

Or. en

Tarkistus 105
Sven Schulze

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1 a. on tietoinen vastuullisen finanssipolitiikan, investointien lisäämisen ja rakenneuudistusten välisistä yhteyksistä jäsenvaltioissa, mutta vaatii, että kasvu- ja vakaussopimuksen nykyisiä sääntöjä noudatetaan;

Or. en

**Tarkistus 106
Maria João Rodrigues**

**Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)**

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1 a. on tyytyväinen siihen, että uudessa politiikkayhdistelmässä lisätään investointeja aiempiin julkisen talouden vakautuksen ja rakenneuudistusten tavoitteisiin; katsoo kuitenkin, että vuotuisissa kasvuselvityksissä olisi kiinnitettävä enemmän huomiota kokonaiskysyntään ja sen palkankorotuksiin ja sosiaaliseen eriarvoisuuteen kohdistuviin yhteyksiin; painottaa, että keskeisen tavoitteen makrotason epätasapainon vähentämiseksi ei pidä olla nykyisten vaihtotaseen ylijäämien kasvattaminen vaan pikemminkin kasvuasteen, investointiasteen ja työllisyysasteen korottaminen sekä köyhyysasteen pienentäminen;

Or. en

**Tarkistus 107
Thomas Mann**

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1 a. painottaa, että tarvittavia rakennuudistuksia toteuttaneet jäsenvaltiot onnistuvat palauttamaan kilpailukykynsä globaaleilla markkinoilla, luomaan kasvua ja työpaikkoja sekä lisäämään luottamusta rahoitusmarkkinoilla;

Or. en

Tarkistus 108
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1 a. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita varmistamaan finanssipolitiikan vastuullisuuden, koska sillä taataan talouskasvu, uusien työpaikkojen luominen ja hyvinvointiyhteiskunta;

Or. en

Tarkistus 109
Monika Vana
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1 a. panee merkille komission tunnustuksen siitä, että terveys- ja sosiaalialoilla on merkittävä kasvupotentiaali ja että ne ovat tärkeitä

investoinnin kohteita kestävän talouden saavuttamisessa; kehottaa komissiota raportoimaan Eurooppa 2020 -strategiaan liittyvien aloitteiden kehittämisen edistymisestä terveys- ja sosiaalialoilla laadukkaiden työpaikkojen osalta;

Or. en

Tarkistus 110
Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1 a. korostaa, että työmarkkinoilla tarvitaan uudistuksia, joiden tavoitteena on keskittyä vahvasti laadukkaaseen työn edistämiseen, sosiaaliturvan parantamiseen sekä sosiaalisen syrjäytymisen torjuntaan ja parantaa työntekijöiden nykyisiä oikeuksia ja ottaa käyttöön uusia, edistää työterveyttä ja -turvallisuutta, entistä parempaa sosiaalista riskinhallintaa sekä työn ja työn ulkopuolisen elämän yhteensovittamista;

Or. en

Tarkistus 111
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
1 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1 b. on hyvin huolestunut siitä, että rakenneuudistusten hidastaminen tai osittainen peruminen johtaa välittömään pääomapakoon, jolla on vakavia

*vaikutuksia kasvuun ja uusien
työpaikkojen luomiseen;*

Or. en

Tarkistus 112
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
1 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*1 c. kehottaa kumppaneita hyödyntämään
sääntöihin ja sopimuksiin jo sisältyvää
joustovaraa jäsenvaltioiden kohdatessa
liiallisia makrotaloudellisia
epätasapainotiloja ilman että puututaan
sääntöihin ja sopimuksiin;*

Or. en

Tarkistus 113
Monika Vana
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

2. on huolissaan siitä, että EU on joutunut investointiloukkuun, jossa investoinnit ovat laskeneet yli 400 miljardia euroa vuoden 2007 huipun jälkeen ja ovat nyt lähes 20 prosenttia alle kriisiä edeltäneen tason; varoittaa, että vähentyminen on ollut jopa suurempaa Euroopan äärialueilla sijaitsevissa jäsenvaltioissa, joissa julkisen talouden vakautukselle olisi ollut akuutimpi tarve,

2. on huolissaan siitä, että EU on joutunut investointiloukkuun, jossa investoinnit ovat laskeneet yli 400 miljardia euroa vuoden 2007 huipun jälkeen ja ovat nyt lähes 20 prosenttia alle kriisiä edeltäneen tason; varoittaa, että vähentyminen on ollut jopa suurempaa Euroopan äärialueilla sijaitsevissa jäsenvaltioissa, joissa julkisen talouden vakautukselle olisi ollut akuutimpi tarve, **korostaa jälleen vihreän talouden työllistämismahdollisuuksia, koska siinä voitaisiin komission arvioiden mukaan luoda vuoteen 2020 mennessä**

viisi miljoonaa työpaikkaa pelkästään energiatehokkuuden ja uusiutuvan energian aloilla, jos toteutetaan kunnianhimoista ilmasto- ja energiapolitiikkaa; kehottaa jäsenvaltioita varmistamaan investointien riittävän tason näillä aloilla ja ennakoimaan työntekijöiden tulevia osaamistarpeita;

Or. en

Tarkistus 114
Sofia Ribeiro, Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys

2. on huolissaan siitä, että ***EU on joutunut investointiloukkuun, jossa*** investoinnit ovat laskeneet yli 400 miljardia euroa vuoden 2007 huipun jälkeen ja ovat nyt lähes 20 prosenttia alle kriisiä edeltäneen tason; varoittaa, että vähentyminen on ollut jopa suurempaa Euroopan äärialueilla sijaitsevissa jäsenvaltioissa, joissa julkisen talouden vakautukselle olisi ollut akuutimpi tarve,

Tarkistus

2. on huolissaan siitä, että ***EU:n*** investoinnit ovat laskeneet yli 400 miljardia euroa vuoden 2007 huipun jälkeen ja ovat nyt lähes 20 prosenttia alle kriisiä edeltäneen tason; varoittaa, että vähentyminen on ollut jopa suurempaa Euroopan äärialueilla sijaitsevissa jäsenvaltioissa, joissa julkisen talouden vakautukselle olisi ollut akuutimpi tarve,

Or. en

Tarkistus 115
Jeroen Lenaers

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys

2. on huolissaan siitä, että ***EU on joutunut investointiloukkuun, jossa*** investoinnit ovat laskeneet ***yli 400 miljardia euroa vuoden 2007 huipun jälkeen*** ja ovat nyt lähes 20 prosenttia alle kriisiä edeltäneen

Tarkistus

2. on huolissaan siitä, että ***EU:n*** investoinnit ovat laskeneet ***merkittävästi viime vuosina*** ja ovat nyt lähes 20 prosenttia alle kriisiä edeltäneen tason; varoittaa, että vähentyminen on ollut jopa

tason; varoittaa, että vähentyminen on ollut jopa suurempaa Euroopan äärialueilla sijaitsevilla jäsenvaltioissa, joissa julkisen talouden vakautukselle olisi ollut akuutimpi tarve,

suurempaa Euroopan äärialueilla sijaitsevilla jäsenvaltioissa, joissa julkisen talouden vakautukselle olisi ollut akuutimpi tarve, ***suhtautuu myönteisesti Euroopan komission puheenjohtajan ehdottamaan investointisuunnitelmaan;***

Or. en

Tarkistus 116 **Brando Benifei**

Päätöslauselmaesitys **3 kohta**

Päätöslauselmaesitys

3. pitää myönteisenä, että yksi komission vuoden 2015 strategian kolmesta ***pääpilareista*** on investoiminen, ja kehottaa panemaan suunnitelman täytäntöön viipymättä; pitää askeleena eteenpäin sitä, että jäsenvaltioiden osuudet tällaisista suunnitelmista jätetään alijäämätavoitteiden ulkopuolelle;

Tarkistus

3. pitää myönteisenä, että yksi komission vuoden 2015 strategian kolmesta ***pilarista*** on investoiminen, ja kehottaa panemaan suunnitelman täytäntöön viipymättä; pitää askeleena eteenpäin sitä, että jäsenvaltioiden osuudet tällaisista suunnitelmista jätetään alijäämätavoitteiden ulkopuolelle, ***kuten on todettu joustavuudesta annetussa komission tiedonannossa; panee merkille komission päätöksen sallia jäsenvaltioiden poiketa tilapäisesti vakaus- ja kasvusopimuksen ennalta ehkäisevän osion yhteydessä keskipitkän aikavälin tavoitteestaan tai sen säätämistä koskevasta sopimuksesta, jotta jäsenvaltiot voivat mukauttaa investointeja rakenne- ja koheesiopolitiikan, Euroopan laajuisten verkkojen ja Verkkojen Eurooppa -välineen alalla sekä kansallista yhteisrahoitusta Euroopan strategisten investointien rahastosta (ESIR) yhteisrahoitettavien hankkeiden osalta;***

Or. en

Tarkistus 117

Monika Vana

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. pitää myönteisenä, että yksi komission vuoden 2015 strategian kolmesta pääpilareista on investoiminen, ja kehottaa panemaan suunnitelman täytäntöön **viipymättä**; pitää askeleena eteenpäin sitä, että jäsenvaltioiden osuudet tällaisista suunnitelmista jätetään alijäämätavoitteiden ulkopuolelle;

Tarkistus

3. pitää myönteisenä, että yksi komission vuoden 2015 strategian kolmesta pääpilareista on investoiminen **edellyttäen, että investoinnit ovat älykkäitä, osallistavia ja kestäviä ja noudattavat koheesiopolitiikan hankkeen valintaperusteita**, ja kehottaa panemaan suunnitelman täytäntöön; pitää askeleena eteenpäin sitä, että jäsenvaltioiden osuudet tällaisista suunnitelmista jätetään alijäämätavoitteiden ulkopuolelle; **korostaa tarvetta lisätä julkisia sosiaalisia investointeja, joiden avulla mukautetaan sosiaaliturvajärjestelmiä ja mahdollistetaan sosiaalipalveluja, kuten on korostettu komission sosiaalisia investointeja koskevassa paketissa**;

Or. en

Tarkistus 118

Laura Agea, Tiziana Beghin

Päätöslauselmaesitys

3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. **pitää myönteisenä**, että yksi komission vuoden 2015 strategian kolmesta pääpilareista on investoiminen, ja kehottaa panemaan suunnitelman täytäntöön viipymättä; pitää askeleena eteenpäin sitä, että jäsenvaltioiden osuudet tällaisista suunnitelmista jätetään alijäämätavoitteiden ulkopuolelle;

Tarkistus

3. **panee merkille**, että yksi komission vuoden 2015 strategian kolmesta pääpilareista on investoiminen, ja kehottaa panemaan suunnitelman täytäntöön viipymättä; pitää askeleena eteenpäin sitä, että jäsenvaltioiden osuudet tällaisista suunnitelmista jätetään alijäämätavoitteiden ulkopuolelle;

Tarkistus 119
Jeroen Lenaers

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. pitää myönteisenä, että yksi komission vuoden 2015 strategian kolmesta pääpilareista on investoiminen, ja kehottaa panemaan suunnitelman täytäntöön viipymättä; ***pitää askeleena eteenpäin sitä***, että jäsenvaltioiden ***osuudet tällaisista suunnitelmista jätetään alijäämätavoitteiden ulkopuolelle;***

Tarkistus

3. pitää myönteisenä, että yksi komission vuoden 2015 strategian kolmesta pääpilareista on investoiminen, ja kehottaa panemaan suunnitelman täytäntöön viipymättä; ***pane merkille, että jäsenvaltioiden osuuksia ESIR-rahastosta ei lasketa määriteltäessä julkisen talouden sopeuttamistoimia vakaus- ja kasvusopimuksen ennalta ehkäisevän tai korjaavan osion yhteydessä;***

Tarkistus 120
Brando Benifei

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

3 a. pitää valitettavana, että ”sosiaalinen pilari” ei ole osa vuoden 2015 kasvuselvityksen yhdenmättyä lähestymistapaa, jossa aliarvioidaan sosiaalisten investointitoimien tarve ja merkitys erityisesti sosiaalisen innovoinnin, sosiaalisen yrittäjyyden ja yritysten yhteiskuntavastuun osalta;

Tarkistus 121
Evelyn Regner

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

3 a. kehottaa lisäksi ottamaan käyttöön ”kultaisen säännön”, jonka mukaan investointisuunnitelman ulkopuoliset kestävät ja tuottavat julkiset investoinnit suljetaan alijäämätavoitteiden ulkopuolelle, jotta voidaan paikata investointivajetta ja tehostaa taloutta ja korkealaatuisten työpaikkojen luomista;

Or. en

Tarkistus 122
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

3 a. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita varmistamaan, että investointisuunnitelmaa käytetään kestäväillä aloilla, jotka voivat tuottaa EU:n taloudelle lisäarvoa;

Or. en

Tarkistus 123
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
3 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

3 b. katsoo, että komission vuoden 2015

strategian kolme pääpilaria on pantava yhdessä täytäntöön, jotta investointeja voidaan lisätä vastuullisella tavalla aloilla, joilla on todellista vaikutusta kasvulle ja työpaikkojen luomiselle, kuten esimerkiksi digitaalitalouden, vihreiden alojen ja terveydenhuollon alalla;

Or. en

Tarkistus 124
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

4. pitää valitettavana, että Euroopan strategisten investointien rahasto (ESIR) perustuu kierrätettyihin EU:n varoihin eikä sen avulla hankita ”tuoretta” julkista rahoitusta lukuun ottamatta EIP:n myöntämää ylimääräistä viittä miljardia euroa; korostaa sellaisen riittämättömän rahaston riskejä, joka perustuu liian optimistisiin oletuksiin siitä, että on todennäköistä saada suuri osa rahoituksesta yksityisiltä sijoittajilta; kehottaa komissiota harkitsemaan EIP:n vuosittaisen tuoton ja maksamattomien osinkojen käyttämistä varojen lisäämiseen vaarantamatta pankin AAA-luokitusta; kehottaa komissiota tutkimaan keinoja hyödyntää EU:n talousarvioita ja muita, uusia resursseja siten, että se kykenee pitämään lupauksensa;

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 125
Maria Arena, Hugues Bayet

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. pitää valitettavana, että Euroopan strategisten investointien rahasto (ESIR) perustuu kierrätettyihin EU:n varoihin eikä sen avulla hankita ”tuoretta” julkista rahoitusta lukuun ottamatta EIP:n myöntämää ylimääräistä viittä miljardia euroa; korostaa sellaisen riittämättömän rahaston riskejä, joka perustuu liian optimistisiin oletuksiin siitä, että on todennäköistä saada suuri osa rahoituksesta yksityisiltä sijoittajilta; kehottaa **komissiota** harkitsemaan **EIP:n vuosittaisen tuoton ja maksamattomien osinkojen käyttämistä varojen lisäämiseen vaarantamatta pankin AAA-luokitusta**; kehottaa komissiota tutkimaan keinoja hyödyntää EU:n talousarvioita ja muita, uusia resursseja siten, että se kykenee pitämään lupauksensa;

Tarkistus

4. pitää valitettavana, että Euroopan strategisten investointien rahasto (ESIR) perustuu kierrätettyihin EU:n varoihin eikä sen avulla hankita ”tuoretta” julkista rahoitusta lukuun ottamatta EIP:n myöntämää ylimääräistä viittä miljardia euroa; korostaa sellaisen riittämättömän rahaston riskejä, joka perustuu liian optimistisiin oletuksiin siitä, että on todennäköistä saada suuri osa rahoituksesta yksityisiltä sijoittajilta; kehottaa **EIP:tä** harkitsemaan **puhtaasti liikepankkitoimintaan ja AAA-luokitukseen pohjautuvaan toimintatapaan perustuvan luonteensa muuttamista sellaiseksi, jolle on tunnusomaista selkeisiin kriteereihin ja avoimuuteen perustuva hankkeiden riskinarviointi**; kehottaa komissiota tutkimaan keinoja hyödyntää EU:n talousarvioita ja muita, uusia resursseja siten, että se kykenee pitämään lupauksensa;

Or. en

Tarkistus 126
Sven Schulze

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. **pitää valitettavana**, että Euroopan strategisten investointien rahasto (ESIR) **perustuu kierrätettyihin EU:n varoihin eikä sen avulla hankita ”tuoretta” julkista rahoitusta lukuun ottamatta EIP:n myöntämää ylimääräistä viittä miljardia euroa; korostaa sellaisen riittämättömän**

Tarkistus

4. **suhtautuu myönteisesti siihen, että Euroopan strategisten investointien rahasto (ESIR) on olemassa ja että EIP on myöntänyt sille merkittävän viiden miljardin euron rahoituksen**; kehottaa komissiota tutkimaan keinoja hyödyntää **sovittuja** EU:n talousarvioita ja

rahaston riskejä, joka perustuu liian optimistisiin oletuksiin siitä, että on todennäköistä saada suuri osa rahoituksesta yksityisiltä sijoittajilta; kehottaa komissiota harkitsemaan EIP:n vuosittaisen tuoton ja maksamattomien osinkojen käyttämistä varojen lisäämiseen vaarantamatta pankin AAA-luokitusta; kehottaa komissiota tutkimaan keinoja hyödyntää EU:n talousarvioita ja muita, uusia resursseja siten, että se kykenee pitämään lupauksensa;

mahdollisesti muita, *käyttämättömiä* resursseja siten, että se kykenee pitämään lupauksensa;

Or. en

Tarkistus 127
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

4. pitää valitettavana, että Euroopan strategisten investointien rahasto (ESIR) perustuu kierrätettyihin EU:n varoihin eikä sen avulla hankita ”tuoretta” julkista rahoitusta lukuun ottamatta EIP:n myöntämää ylimääräistä viittä miljardia euroa; korostaa sellaisen riittämättömän rahaston riskejä, joka perustuu liian optimistisiin oletuksiin siitä, että on todennäköistä saada suuri osa rahoituksesta yksityisiltä sijoittajilta; kehottaa komissiota harkitsemaan EIP:n vuosittaisen tuoton ja maksamattomien osinkojen käyttämistä varojen lisäämiseen vaarantamatta pankin AAA-luokitusta; kehottaa komissiota tutkimaan keinoja hyödyntää EU:n talousarvioita ja muita, uusia resursseja siten, että se kykenee pitämään lupauksensa;

4. suhtautuu myönteisesti siihen, että Euroopan strategisten investointien rahaston (ESIR) avulla ei hankita ”tuoretta” julkista rahoitusta lukuun ottamatta EIP:n myöntämää ylimääräistä viittä miljardia euroa; tukee komission puheenjohtajan Jean-Claude Junckerin strategiaa, jonka mukaan suuri osa rahoituksesta houkutellaan yksityisiltä sijoittajilta;

Or. en

Tarkistus 128
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. ***pitää valitettavana***, että Euroopan strategisten investointien rahasto (ESIR) perustuu ***kierrätettyihin*** EU:n varoihin eikä sen avulla hankita ”tuoretta” julkista rahoitusta lukuun ottamatta EIP:n myöntämää ylimääräistä viittä miljardia euroa; ***korostaa sellaisen riittämättömän rahaston riskejä, joka perustuu liian optimistisiin oletuksiin siitä, että on todennäköistä saada suuri osa rahoituksesta yksityisiltä sijoittajilta; kehottaa komissiota harkitsemaan EIP:n vuosittaisen tuoton ja maksamattomien osinkojen käyttämistä varojen lisäämiseen vaarantamatta pankin AAA-luokitusta; kehottaa komissiota tutkimaan keinoja hyödyntää EU:n talousarvioita ja muita, uusia resursseja siten, että se kykenee pitämään lupauksensa;***

Tarkistus

4. ***panelee merkille***, että Euroopan strategisten investointien rahasto (ESIR) perustuu ***olemassa oleviin*** EU:n varoihin eikä sen avulla hankita ”tuoretta” julkista rahoitusta lukuun ottamatta EIP:n myöntämää ylimääräistä viittä miljardia euroa;

Or. en

Tarkistus 129
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. ***pitää valitettavana***, että Euroopan strategisten investointien rahasto (ESIR) perustuu kierrätettyihin EU:n varoihin eikä sen avulla hankita ”tuoretta” julkista rahoitusta lukuun ottamatta EIP:n myöntämää ylimääräistä viittä miljardia euroa; korostaa sellaisen riittämättömän rahaston riskejä, joka perustuu liian

Tarkistus

4. ***panelee merkille***, että Euroopan strategisten investointien rahasto (ESIR) perustuu kierrätettyihin EU:n varoihin eikä sen avulla hankita ”tuoretta” julkista rahoitusta lukuun ottamatta EIP:n myöntämää ylimääräistä viittä miljardia euroa; korostaa sellaisen riittämättömän rahaston riskejä, joka perustuu liian

optimistisiin oletuksiin siitä, että on todennäköistä saada suuri osa rahoituksesta yksityisiltä sijoittajilta; kehottaa komissiota harkitsemaan EIP:n vuosittaisen tuoton ja maksamattomien osinkojen käyttämistä varojen lisäämiseen vaarantamatta pankin AAA-luokitusta; kehottaa komissiota tutkimaan keinoja hyödyntää EU:n talousarvioita ja muita, uusia resursseja siten, että se kykenee pitämään lupauksensa;

optimistisiin oletuksiin siitä, että on todennäköistä saada suuri osa rahoituksesta yksityisiltä sijoittajilta; kehottaa komissiota harkitsemaan EIP:n vuosittaisen tuoton ja maksamattomien osinkojen käyttämistä varojen lisäämiseen vaarantamatta pankin AAA-luokitusta; kehottaa komissiota tutkimaan keinoja hyödyntää EU:n talousarvioita ja muita, uusia resursseja siten, että se kykenee pitämään lupauksensa;

Or. en

Tarkistus 130 **Inês Cristina Zuber**

Päätöslauselmaesitys **4 kohta**

Päätöslauselmaesitys

4. pitää valitettavana, että Euroopan strategisten investointien rahasto (ESIR) perustuu kierrätettyihin EU:n varoihin eikä sen avulla hankita ”tuoretta” julkista rahoitusta lukuun ottamatta EIP:n myöntämää ylimääräistä viittä miljardia euroa; korostaa sellaisen riittämättömän rahaston riskejä, joka perustuu liian optimistisiin oletuksiin siitä, että on todennäköistä saada suuri osa rahoituksesta yksityisiltä sijoittajilta; kehottaa komissiota harkitsemaan EIP:n vuosittaisen tuoton ja maksamattomien osinkojen käyttämistä varojen lisäämiseen vaarantamatta pankin AAA-luokitusta; kehottaa komissiota tutkimaan keinoja hyödyntää EU:n talousarvioita ja muita, uusia resursseja siten, että se kykenee pitämään lupauksensa;

Tarkistus

4. pitää valitettavana, että Euroopan strategisten investointien rahasto (ESIR) perustuu kierrätettyihin EU:n varoihin eikä sen avulla hankita ”tuoretta” julkista rahoitusta lukuun ottamatta EIP:n myöntämää ylimääräistä viittä miljardia euroa; korostaa sellaisen riittämättömän rahaston riskejä, joka perustuu liian optimistisiin oletuksiin siitä, että on todennäköistä saada suuri osa rahoituksesta yksityisiltä sijoittajilta; kehottaa komissiota harkitsemaan EIP:n vuosittaisen tuoton ja maksamattomien osinkojen käyttämistä varojen lisäämiseen vaarantamatta pankin AAA-luokitusta; kehottaa komissiota tutkimaan keinoja hyödyntää EU:n talousarvioita ja muita, uusia resursseja siten, että se kykenee pitämään lupauksensa; **kehottaa komissiota ottamaan käyttöön nämä varat julkisten hankkeiden toteuttamista eikä julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksien luomista varten;**

Tarkistus 131
Jeroen Lenaers

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. **pitää valitettavana**, että Euroopan strategisten investointien rahasto (ESIR) perustuu **kierrätettyihin** EU:n varoihin eikä sen avulla hankita ”tuoretta” julkista rahoitusta lukuun ottamatta EIP:n myöntämää ylimääräistä viittä miljardia euroa; korostaa sellaisen riittämättömän rahaston riskejä, joka perustuu liian optimistisiin oletuksiin siitä, että on todennäköistä saada suuri osa rahoituksesta yksityisiltä sijoittajilta; kehottaa komissiota harkitsemaan EIP:n vuosittaisen tuoton ja maksamattomien osinkojen käyttämistä varojen lisäämiseen vaarantamatta pankin AAA-luokitusta; kehottaa komissiota tutkimaan keinoja hyödyntää EU:n talousarvioita ja muita, uusia resursseja siten, että se kykenee pitämään lupauksensa;

Tarkistus

4. **panee merkille**, että Euroopan strategisten investointien rahasto (ESIR) perustuu **olemassa oleviin** EU:n varoihin eikä sen avulla hankita ”tuoretta” julkista rahoitusta lukuun ottamatta EIP:n myöntämää ylimääräistä viittä miljardia euroa; korostaa sellaisen riittämättömän rahaston riskejä, joka perustuu liian optimistisiin oletuksiin siitä, että on todennäköistä saada suuri osa rahoituksesta yksityisiltä sijoittajilta; kehottaa komissiota harkitsemaan EIP:n vuosittaisen tuoton ja maksamattomien osinkojen käyttämistä varojen lisäämiseen vaarantamatta pankin AAA-luokitusta; kehottaa komissiota tutkimaan keinoja hyödyntää EU:n talousarvioita ja muita, uusia resursseja siten, että se kykenee pitämään lupauksensa;

Or. en

Tarkistus 132
Maria Arena, Hugues Bayet

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

4 a. kehottaa komissiota ja EIP:tä arvioimaan, miten talouskriisi on vaikuttanut pankkijärjestelmän ja EIP:n rahoituksen lopullisten saajien ja

Tarkistus

erityisesti pk-yritysten, sosiaalisen talouden toimijoiden ja julkisten osakeyhtiöiden välisiin suhteisiin;

Or. en

Tarkistus 133
Brando Benifei

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

4 a. katsoo, että jotta tällä investointistrategialla olisi todellista vaikutusta EU:n taloudelle, ESIR ei voi olla ainoastaan ylimääräinen rahoitusväline, vaan siitä on tehtävä rakenteellinen investointimekanismi, jonka avulla EU voi paikata vuosien kuluessa kasaantunutta investointivajetta; katsoo myös, että EU:n on kehitettävä järjestelmä aidosti EU:n omille resursseille, joita voidaan nostaa osasta ESIRin tuloista ja joita voidaan käyttää esimerkiksi työvoiman liikkuvuutta ja työttömyystukia koskevien järjestelmien kaltaisten EU:n laajuisten sosiaaliturvavälineiden rahoittamiseen;

Or. en

Tarkistus 134
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

5. korostaa, että ESIRin on keskityttävä uusien investointien luomiseen aloilla, joista sijoittajat eivät ole kovin

5. korostaa, että ESIRin on keskityttävä uusien investointien luomiseen aloilla, joista sijoittajat eivät ole kovin

kiinnostuneita sen sijaan, että se korvaa investointeja, jotka olisi tehty toisaalla (syrjäyttäminen), tai että se keskittyy erittäin tuottaviin investointeihin, jotka olisi tehty joka tapauksessa (kantavuus); kehottaa komissiota sisällyttämään suunnitelmaan sellaiset sosiaaliset investoinnit ja edistämään niitä, jotka eivät **pelkästään** luo taloudellista tuottoa **vaan** edistävät myönteisiä sosiaalisia seikkoja, kuten investointeja inhimilliseen pääomaan tai investointeja, jotka vaikuttavat voimakkaasti työpaikkojen luomiseen tai köyhyyden vähentämiseen; toistaa kehoituksensa toteuttaa strateginen täytäntöönpanosuunnitelma;

kiinnostuneita sen sijaan, että se korvaa investointeja, jotka olisi tehty toisaalla (syrjäyttäminen), tai että se keskittyy erittäin tuottaviin investointeihin, jotka olisi tehty joka tapauksessa (kantavuus); kehottaa komissiota sisällyttämään suunnitelmaan sellaiset sosiaaliset investoinnit ja edistämään niitä, jotka eivät luo taloudellista tuottoa **ja jotka** edistävät myönteisiä sosiaalisia seikkoja, kuten investointeja inhimilliseen pääomaan tai investointeja, jotka vaikuttavat voimakkaasti työpaikkojen luomiseen tai köyhyyden vähentämiseen; toistaa kehoituksensa toteuttaa strateginen täytäntöönpanosuunnitelma;

Or. en

Tarkistus 135

Monika Vana

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

5 kohta

Päätöslauselmaesitys

5. korostaa, että ESIRin on keskityttävä uusien investointien luomiseen aloilla, joista sijoittajat eivät ole kovin kiinnostuneita sen sijaan, että se korvaa investointeja, jotka olisi tehty toisaalla (syrjäyttäminen), tai että se keskittyy erittäin tuottaviin investointeihin, jotka olisi tehty joka tapauksessa (kantavuus); kehottaa komissiota sisällyttämään suunnitelmaan sellaiset sosiaaliset investoinnit ja edistämään niitä, jotka eivät pelkästään luo taloudellista tuottoa vaan edistävät myönteisiä sosiaalisia seikkoja, kuten investointeja inhimilliseen pääomaan tai investointeja, jotka vaikuttavat voimakkaasti työpaikkojen luomiseen tai köyhyyden vähentämiseen; toistaa kehoituksensa toteuttaa strateginen

Tarkistus

5. korostaa, että ESIRin on keskityttävä uusien investointien luomiseen aloilla, joista sijoittajat eivät ole kovin kiinnostuneita sen sijaan, että se korvaa investointeja, jotka olisi tehty toisaalla (syrjäyttäminen), tai että se keskittyy erittäin tuottaviin investointeihin, jotka olisi tehty joka tapauksessa (kantavuus); kehottaa komissiota sisällyttämään suunnitelmaan sellaiset sosiaaliset investoinnit ja edistämään niitä, jotka eivät pelkästään luo taloudellista tuottoa vaan edistävät myönteisiä sosiaalisia seikkoja, kuten investointeja inhimilliseen pääomaan tai investointeja, jotka vaikuttavat voimakkaasti työpaikkojen luomiseen tai **sosiaaliseen osallisuuteen ja** köyhyyden vähentämiseen, **kuten investointeja**

täytäntöönpanosuunnitelma;

sosiaaliturvajärjestelmiin ja sosiaalipalveluihin tai sosiaaliseen talouteen; toistaa kehotuksensa toteuttaa strateginen täytäntöönpanosuunnitelma;

Or. en

Tarkistus 136
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

5. korostaa, että ESIRin on keskityttävä uusien investointien luomiseen aloilla, joista sijoittajat eivät ole kovin kiinnostuneita sen sijaan, että se korvaa investointeja, jotka olisi tehty toisaalla (syrjäyttäminen), tai että se keskittyy erittäin tuottaviin investointeihin, jotka olisi tehty joka tapauksessa (kantavuus); kehottaa komissiota sisällyttämään suunnitelmaan sellaiset sosiaaliset investoinnit ja edistämään niitä, jotka eivät pelkästään luo taloudellista tuottoa vaan edistävät myönteisiä sosiaalisia seikkoja, kuten investointeja inhimilliseen pääomaan tai investointeja, jotka vaikuttavat voimakkaasti työpaikkojen luomiseen tai köyhyyden vähentämiseen; toistaa kehotuksensa toteuttaa strateginen täytäntöönpanosuunnitelma;

Tarkistus

5. korostaa, että ESIRin on keskityttävä uusien investointien luomiseen aloilla, joista sijoittajat eivät ole kovin kiinnostuneita sen sijaan, että se korvaa investointeja, jotka olisi tehty toisaalla (syrjäyttäminen), tai että se keskittyy erittäin tuottaviin investointeihin, jotka olisi tehty joka tapauksessa (kantavuus); kehottaa komissiota sisällyttämään suunnitelmaan sellaiset sosiaaliset investoinnit ja edistämään niitä, jotka eivät pelkästään luo taloudellista tuottoa vaan edistävät myönteisiä sosiaalisia seikkoja, kuten investointeja inhimilliseen pääomaan tai investointeja, jotka vaikuttavat voimakkaasti työpaikkojen luomiseen, ***sosiaaliseen osallisuuteen*** tai köyhyyden vähentämiseen; toistaa kehotuksensa toteuttaa strateginen täytäntöönpanosuunnitelma;

Or. en

Tarkistus 137
Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

5. korostaa, että ESIRin on keskityttävä uusien investointien luomiseen aloilla, joista sijoittajat eivät ole kovin kiinnostuneita sen sijaan, että se korvaa investointeja, jotka olisi tehty toisaalla (syrjäyttäminen), tai että se keskittyy erittäin tuottaviin investointeihin, jotka olisi tehty joka tapauksessa (kantavuus); kehottaa komissiota sisällyttämään suunnitelmaan sellaiset sosiaaliset investoinnit ja edistämään niitä, jotka eivät pelkästään luo taloudellista tuottoa vaan edistävät myönteisiä sosiaalisia seikkoja, kuten investointeja inhimilliseen pääomaan tai investointeja, jotka vaikuttavat voimakkaasti työpaikkojen luomiseen tai köyhyyden vähentämiseen; toistaa kehotuksensa toteuttaa strateginen täytäntöönpanosuunnitelma;

Tarkistus

5. korostaa, että ESIRin on keskityttävä uusien investointien luomiseen aloilla, joista sijoittajat eivät ole kovin kiinnostuneita sen sijaan, että se korvaa investointeja, jotka olisi tehty toisaalla (syrjäyttäminen), tai että se keskittyy erittäin tuottaviin investointeihin, jotka olisi tehty joka tapauksessa (kantavuus); kehottaa komissiota sisällyttämään suunnitelmaan sellaiset sosiaaliset investoinnit ja edistämään niitä, jotka eivät pelkästään luo taloudellista tuottoa vaan edistävät myönteisiä sosiaalisia seikkoja, kuten investointeja inhimilliseen pääomaan tai investointeja, jotka vaikuttavat voimakkaasti **korkealaatuisten** työpaikkojen luomiseen **ja oikeuksiin** tai köyhyyden vähentämiseen; toistaa kehotuksensa toteuttaa strateginen täytäntöönpanosuunnitelma;

Or. en

Tarkistus 138

Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys

5 kohta

Päätöslauselmaesitys

5. korostaa, että ESIRin on keskityttävä uusien investointien luomiseen aloilla, joista sijoittajat eivät ole kovin kiinnostuneita sen sijaan, että se korvaa investointeja, jotka olisi tehty toisaalla (syrjäyttäminen), tai että se keskittyy erittäin tuottaviin investointeihin, jotka olisi tehty joka tapauksessa (kantavuus); kehottaa komissiota sisällyttämään suunnitelmaan sellaiset **sosiaaliset** investoinnit ja edistämään niitä, jotka eivät pelkästään luo taloudellista tuottoa vaan

Tarkistus

5. korostaa, että ESIRin on keskityttävä uusien investointien luomiseen aloilla, joista sijoittajat eivät ole kovin kiinnostuneita sen sijaan, että se korvaa investointeja, jotka olisi tehty toisaalla (syrjäyttäminen), tai että se keskittyy erittäin tuottaviin investointeihin, jotka olisi tehty joka tapauksessa (kantavuus); kehottaa komissiota sisällyttämään suunnitelmaan sellaiset investoinnit ja edistämään niitä, jotka eivät pelkästään luo taloudellista tuottoa vaan **luovat kestäviä**

edistävät myönteisiä sosiaalisia seikkoja, kuten investointeja inhimilliseen pääomaan tai investointeja, jotka vaikuttavat voimakkaasti työpaikkojen luomiseen tai köyhyyden vähentämiseen; toistaa kehotuksensa toteuttaa strateginen täytäntöönpanosuunnitelma;

työpaikkoja, kuten investointeja inhimilliseen pääomaan tai investointeja, jotka vaikuttavat voimakkaasti työpaikkojen luomiseen tai köyhyyden vähentämiseen; toistaa kehotuksensa toteuttaa strateginen täytäntöönpanosuunnitelma;

Or. en

Tarkistus 139 **Marian Harkin**

Päätöslauselmaesitys **5 kohta**

Päätöslauselmaesitys

5. korostaa, että ESIRin on keskityttävä uusien investointien luomiseen aloilla, joista sijoittajat eivät ole kovin kiinnostuneita sen sijaan, että se korvaa investointeja, jotka olisi tehty toisaalla (syrjäyttäminen), tai että se keskittyy erittäin tuottaviin investointeihin, jotka olisi tehty joka tapauksessa (kantavuus); kehottaa komissiota sisällyttämään suunnitelmaan sellaiset sosiaaliset investoinnit ja edistämään niitä, jotka eivät pelkästään luo taloudellista tuottoa vaan edistävät myönteisiä sosiaalisia seikkoja, kuten investointeja inhimilliseen pääomaan tai investointeja, jotka vaikuttavat voimakkaasti työpaikkojen luomiseen tai köyhyyden vähentämiseen; toistaa kehotuksensa toteuttaa strateginen täytäntöönpanosuunnitelma;

Tarkistus

5. korostaa, että ESIRin on keskityttävä uusien investointien luomiseen aloilla, joista sijoittajat eivät ole kovin kiinnostuneita sen sijaan, että se korvaa investointeja, jotka olisi tehty toisaalla (syrjäyttäminen), tai että se keskittyy erittäin tuottaviin investointeihin, jotka olisi tehty joka tapauksessa (kantavuus); kehottaa komissiota **myös** sisällyttämään suunnitelmaan sellaiset sosiaaliset investoinnit ja edistämään niitä, jotka eivät pelkästään luo taloudellista tuottoa vaan edistävät myönteisiä sosiaalisia seikkoja, kuten investointeja inhimilliseen pääomaan tai investointeja, jotka vaikuttavat voimakkaasti työpaikkojen luomiseen tai **sosiaaliseen osallisuuteen ja** köyhyyden vähentämiseen, **tai investointeja sosiaaliseen talouteen**; toistaa kehotuksensa toteuttaa strateginen täytäntöönpanosuunnitelma;

Or. en

Tarkistus 140 **Maria Arena, Hugues Bayet**

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

5 a. korostaa jälleen kerran, että kasvun uudelleen käynnistämisessä ja korkealaatuisten työpaikkojen luomisessa Euroopassa käytetään julkista pääomaa julkisen sektorin riskiaversion vastineeksi ottamalla riskipääoman rooli; palauttaa tältä osin mieleen EKP:n vuonna 2014 käynnistämistä kohdennetuista pidempiaikaisista rahoitusoperaatioista saadut hyvin vaihtelevat tulokset;

Or. en

Tarkistus 141
Javi López

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

5 a. kehottaa, että ESIRissä etusijalle asetetaan hankkeet, joiden avulla luodaan uusia korkealaatuisia työpaikkoja; kehottaa myös komissiota varmistamaan, että ESIRistä rahoitettavien hankkeiden avulla ei edistetä tai tueta hankkeita, joilla luodaan epävarmoja työpaikkoja ja harjoitetaan sosiaalista polkumyyntiä;

Or. en

Tarkistus 142
Monika Vana
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. kehottaa komissiota asettamaan etusijalle investoinnit taloudellisesti heikompiin korkean työttömyyden alueisiin ja tällaisten alueiden pk-yrityksiin ottaen huomioon niiden hyvin rajalliset rahoituksensaantimahdollisuudet, jotta varmistetaan, että näillä ponnisteluilla on mielekäs vaikutus siellä, missä niitä eniten tarvitaan;

Tarkistus

6. kehottaa komissiota asettamaan etusijalle investoinnit taloudellisesti heikompiin korkean työttömyyden alueisiin ja tällaisten alueiden pk-yrityksiin ottaen huomioon niiden hyvin rajalliset rahoituksensaantimahdollisuudet, jotta varmistetaan, että näillä ponnisteluilla on mielekäs vaikutus siellä, missä niitä eniten tarvitaan; ***on yhtä mieltä komission kanssa siitä, että digitaalitalouden, vihreiden alojen ja terveydenhuollon kaltaisilla kasvualoilla tarvitaan osaavaa työvoimaa;***

Or. en

Tarkistus 143
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. kehottaa komissiota asettamaan etusijalle investoinnit taloudellisesti heikompiin korkean työttömyyden alueisiin ja tällaisten alueiden pk-yrityksiin ottaen huomioon niiden hyvin rajalliset rahoituksensaantimahdollisuudet, jotta varmistetaan, että näillä ponnisteluilla on mielekäs vaikutus siellä, missä niitä eniten tarvitaan;

Tarkistus

6. kehottaa komissiota asettamaan etusijalle investoinnit taloudellisesti heikompiin korkean työttömyyden alueisiin ja tällaisten alueiden pk-yrityksiin ottaen huomioon niiden hyvin rajalliset rahoituksensaantimahdollisuudet, jotta varmistetaan, että näillä ponnisteluilla on mielekäs vaikutus siellä, missä niitä eniten tarvitaan; ***toteaa, että valinta on tehtävä ottamalla asianmukaisesti huomioon investointien taloudelliset ominaisuudet;***

Or. en

Tarkistus 144
Javi López

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. kehottaa komissiota asettamaan etusijalle investoinnit taloudellisesti heikompiin korkean työttömyyden alueisiin ja tällaisten alueiden pk-yrityksiin ottaen huomioon niiden hyvin rajalliset rahoituksensaantimahdollisuudet, jotta varmistetaan, että näillä ponnisteluilla on mielekäs vaikutus siellä, missä niitä eniten tarvitaan;

Tarkistus

6. kehottaa komissiota asettamaan etusijalle investoinnit taloudellisesti heikompiin korkean työttömyyden alueisiin ja tällaisten alueiden pk-yrityksiin ottaen huomioon niiden hyvin rajalliset rahoituksensaantimahdollisuudet, jotta varmistetaan, että näillä ponnisteluilla on mielekäs vaikutus siellä, missä niitä eniten tarvitaan, **ja kiinnittämään huomiota koko EIP:ssä hankkeisiin, jotka mahdollistavat korkealaatuisten työpaikkojen luomisen, keskittymällä erityisesti nuorisotyöllisyyden lisäämiseen liittyviin hankkeisiin ja lisäämällä naisten osuutta työmarkkinoista, vähentämällä pitkäaikaistyöttömyyttä ja parantamalla epäsuotuisassa asemassa olevien ryhmien mahdollisuuksia saada työpaikka;**

Or. en

Tarkistus 145
Marian Harkin

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. kehottaa komissiota **asettamaan etusijalle** investoinnit taloudellisesti heikompiin korkean työttömyyden alueisiin ja tällaisten alueiden pk-yrityksiin ottaen huomioon niiden hyvin rajalliset rahoituksensaantimahdollisuudet, jotta varmistetaan, että näillä ponnisteluilla on mielekäs vaikutus siellä, missä niitä eniten tarvitaan;

Tarkistus

6. kehottaa komissiota **varmistamaan** investoinnit taloudellisesti heikompiin korkean työttömyyden alueisiin ja tällaisten alueiden pk-yrityksiin ottaen huomioon niiden hyvin rajalliset rahoituksensaantimahdollisuudet, jotta varmistetaan, että näillä ponnisteluilla on mielekäs vaikutus siellä, missä niitä eniten tarvitaan;

Or. en

Tarkistus 146

Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys

6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. kehottaa komissiota asettamaan etusijalle investoinnit *taloudellisesti heikompiin korkean työttömyyden alueisiin ja tällaisten alueiden pk-yrityksiin* ottaen huomioon niiden hyvin rajalliset rahoituksensaantimahdollisuudet, jotta varmistetaan, että näillä ponnisteluilla on mielekäs vaikutus siellä, missä niitä eniten tarvitaan;

Tarkistus

6. kehottaa komissiota *varmistamaan optimaalisen pääomien kohdistamisen ja* asettamaan etusijalle investoinnit, *joilla on myönteinen vaikutus työpaikkojen luomiselle ja pk-yritysten liiketoimintaympäristölle* ottaen huomioon niiden hyvin rajalliset rahoituksensaantimahdollisuudet, jotta varmistetaan, että näillä ponnisteluilla on mielekäs vaikutus siellä, missä niitä eniten tarvitaan;

Or. en

Tarkistus 147

Lampros Fountoulis

Päätöslauselmaesitys

6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. kehottaa komissiota asettamaan etusijalle investoinnit taloudellisesti heikompiin korkean työttömyyden alueisiin ja tällaisten alueiden pk-yrityksiin ottaen huomioon niiden hyvin rajalliset rahoituksensaantimahdollisuudet, jotta varmistetaan, että näillä ponnisteluilla on mielekäs vaikutus siellä, missä niitä eniten tarvitaan;

Tarkistus

6. kehottaa komissiota asettamaan etusijalle investoinnit *ja seuraamaan näitä investointeja* taloudellisesti heikompiin korkean työttömyyden alueisiin ja tällaisten alueiden pk-yrityksiin ottaen huomioon niiden hyvin rajalliset rahoituksensaantimahdollisuudet, jotta varmistetaan, että näillä ponnisteluilla on mielekäs vaikutus siellä, missä niitä eniten tarvitaan;

Or. en

Tarkistus 148
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

6 a. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita laatimaan erityiset parannetut mekanismit, joiden avulla pannaan täytäntöön investointiohjelmia syrjäisimmillä alueilla, joiden syrjäinen sijainti, maantieteellinen hajanaisuus, haavoittuva talous ja luonnonolojen asettamat rajoitukset korostavat työmahdollisuuksien, tavaroiden ja palvelujen saantiin liittyvää eriarvoisuutta;

Or. en

Tarkistus 149
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

6 a. kehottaa komissiota ottamaan huomioon alueet, jotka kärsivät vakavista ja pysyvistä luonnollisista tai väestöön liittyvistä haitoista, kun komissio laatii investointisuunnitelmaan liittyviä ja erityisesti laajakaistan saatavuutta koskevia ohjelmia;

Or. en

Tarkistus 150
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys

7 kohta

Päätöslauselmaesitys

7. kehottaa komissiota tarkistamaan ja parantamaan pilottihankkeena vuonna 2012 käynnistettyä hankejoukkolainoja koskevaa EU:n ja Euroopan investointipankin aloitetta sen kytkemiseksi investointisuunnitelmaan, jotta sille annetaan tärkeämpi asema työllisyyden edistäjänä; **muistuttaa tässä yhteydessä strategiseen täytäntöönpanosuunnitelmaan sisältyvistä sosiaalivaikutteisista joukkovelkakirjalainoista (social impact bonds);**

Tarkistus

7. kehottaa komissiota tarkistamaan ja parantamaan pilottihankkeena vuonna 2012 käynnistettyä hankejoukkolainoja koskevaa EU:n ja Euroopan investointipankin aloitetta sen kytkemiseksi investointisuunnitelmaan, jotta sille annetaan tärkeämpi asema työllisyyden edistäjänä;

Or. en

Tarkistus 151 Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys

7 kohta

Päätöslauselmaesitys

7. kehottaa komissiota tarkistamaan ja parantamaan pilottihankkeena vuonna 2012 käynnistettyä hankejoukkolainoja koskevaa EU:n ja Euroopan investointipankin aloitetta sen kytkemiseksi investointisuunnitelmaan, jotta sille annetaan tärkeämpi asema työllisyyden edistäjänä; muistuttaa tässä yhteydessä strategiseen täytäntöönpanosuunnitelmaan sisältyvistä sosiaalivaikutteisista joukkovelkakirjalainoista (social impact bonds);

Tarkistus

7. kehottaa komissiota tarkistamaan **perusteellisesti** ja parantamaan pilottihankkeena vuonna 2012 käynnistettyä hankejoukkolainoja koskevaa EU:n ja Euroopan investointipankin aloitetta sen kytkemiseksi investointisuunnitelmaan, jotta sille annetaan tärkeämpi asema työllisyyden edistäjänä; muistuttaa tässä yhteydessä strategiseen täytäntöönpanosuunnitelmaan sisältyvistä sosiaalivaikutteisista joukkovelkakirjalainoista (social impact bonds) **tehtävästä yksityiskohtaisesta tarkastelusta;**

Or. en

Tarkistus 152
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys

7. kehottaa komissiota tarkistamaan ja parantamaan pilottihankkeena vuonna 2012 käynnistettyä hankejoukkolainoja koskevaa EU:n ja Euroopan investointipankin aloitetta *sen kytkemiseksi investointisuunnitelmaan*, jotta sille annetaan tärkeämpi asema työllisyyden edistäjänä; *muistuttaa tässä yhteydessä strategiseen täytäntöönpanosuunnitelmaan sisältyvistä sosiaalivaikutteisista joukkovelkakirjalainoista (social impact bonds)*;

Tarkistus

7. kehottaa komissiota tarkistamaan ja parantamaan pilottihankkeena vuonna 2012 käynnistettyä hankejoukkolainoja koskevaa EU:n ja Euroopan investointipankin aloitetta, jotta sille annetaan tärkeämpi asema työllisyyden edistäjänä;

Or. en

Tarkistus 153
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Otsikko 2 – 1 a väliotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys

1) Investointeihin, korkealaatuisiin työpaikkoihin ja kasvuun uudelleen kohdistettu vastuullinen politiikka

(Tämä tarkistus on tarkoitettu lisätä väliotsikoksi otsikon ”Kunnianhimoista talouspolitiikkaa kasvun edistämiseksi, korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi ja deflaation torjumiseksi” alle 7 ja 8 kohdan väliin.)

Tarkistus

Or. en

Tarkistus 154
Krisztina Morvai

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

7 a. pyytää komissiota laatimaan kiireellisesti yhdenvertaisen kohtelun periaatteeseen perustuvan oikeudellisen ja poliittisen kehyksen, jonka avulla vähennetään nykyisiä valtavia eroja täysin samanlaista työtä käytännössä samassa asemassa ja samassa yrityksessä (yritysryhmässä) eri jäsenvaltioissa tekevien työntekijöiden palkkauksessa (palkkaerot) ja työolosuhteissa, mikä rikkoo EU:n tärkeimpiä arvoja ja on myös vastoin syrjintää koskevaa kieltoa ja yhteenkuuluvuutta;

Or. en

Tarkistus 155
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

8. toteaa, että Euroopan investointiohjelma on välttämätön, jotta voidaan täydentää ponnisteluja työpaikkojen luomiseksi, **mutta se ei sinällään riitä täysin korvaamaan yksityisten ja kansallisten investointien puutetta; pitää myönteisenä, että vuotuisessa kasvuselvityksessä 2015 vaaditaan entistä enemmän ponnisteluja mailta, joilla on finanssipoliittista liikkumavaraa, jotta voidaan lisätä eurooppalaista kysyntää ja investointeja;**

8. toteaa, että Euroopan investointiohjelma on välttämätön, jotta voidaan täydentää ponnisteluja työpaikkojen luomiseksi, **ja se on itsessään tärkeä väline yksityisten investointien edistämiseksi;**

Tarkistus 156
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys

8. toteaa, että Euroopan investointiohjelma on välttämätön, jotta voidaan täydentää ponnisteluja työpaikkojen luomiseksi, **mutta se ei sinällään riitä täysin korvaamaan yksityisten ja kansallisten investointien puutetta**; pitää myönteisenä, että vuotuisessa kasvuselvityksessä 2015 vaaditaan entistä enemmän ponnisteluja mailta, joilla on finanssipoliittista liikkumavaraa, jotta voidaan lisätä eurooppalaista kysyntää ja investointeja;

Tarkistus

8. toteaa, että Euroopan investointiohjelma on välttämätön, jotta voidaan täydentää ponnisteluja työpaikkojen luomiseksi, **jota on tuettava yksityisin ja julkisin resurssein, jotta siinä voidaan onnistua**; pitää myönteisenä, että vuotuisessa kasvuselvityksessä 2015 vaaditaan entistä enemmän ponnisteluja mailta, joilla on finanssipoliittista liikkumavaraa, jotta voidaan lisätä eurooppalaista kysyntää ja investointeja;

Tarkistus 157
Maria Arena, Hugues Bayet

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

8 a. painottaa tämän osalta julkisille investoinneille suotuisan ilmapiirin luomista; toivoo erityisesti, että velan ja alijäämän laskennassa neutraloidaan jäsenvaltioiden julkisten toimijoiden toteuttamat julkiset investoinnit ottaen erityisesti huomioon uusien kirjanpitosääntöjen SEC2010 vaikutuksen tiettyjen julkisten tahojen investointivalmiuksiin; pyytää tämän vuoksi Euroopan keskuspankilta mukautettuja päätöksiä;

Tarkistus

Tarkistus 158
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. pitää myönteisenä julkisen talouden vakauttamisen vauhdittamista ja uusien yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin kuin syklisiin alijäämiin, sillä tällä on myönteinen vaikutus työllisyyteen ja kasvuun; panee kuitenkin merkille, että fiskaalisten kertointen koko on nykytilanteessa edelleen erittäin suuri ja tällä on väistämättä kielteinen vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen; kehottaa komissiota tutkimaan mahdollisuutta ottaa käyttöön purkuehtoja tai viivyttää näitä tavoitteita, jotta vältetään kysynnän heikkeneminen entisestään ja työpaikkojen tuhoutuminen;

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 159
Sven Schulze

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. pitää myönteisenä julkisen talouden vakauttamisen vauhdittamista ja uusien yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin kuin syklisiin alijäämiin, sillä tällä on myönteinen vaikutus työllisyyteen ja

Tarkistus

9. pitää myönteisenä julkisen talouden vakauttamisen vauhdittamista ja uusien yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin kuin syklisiin alijäämiin, sillä tällä on myönteinen vaikutus työllisyyteen ja

kasvuun; panee kuitenkin merkille, että
fiskaalisten kertointen koko on
nykytilanteessa edelleen erittäin suuri ja
tällä on väistämättä kielteinen vaikutus
talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen;
**kehottaa komissiota tutkimaan
mahdollisuutta ottaa käyttöön
purkuehtoja tai viivyttää näitä tavoitteita,
jotta vältetään kysynnän heikkeneminen
entisestään ja työpaikkojen
tuhoutuminen;**

kasvuun; panee kuitenkin merkille, että
fiskaalisten kertointen koko on
nykytilanteessa edelleen erittäin suuri ja
tällä on väistämättä kielteinen vaikutus
talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen;

Or. en

Tarkistus 160 **Ádám Kósa**

Päätöslauselmaesitys **9 kohta**

Päätöslauselmaesitys

9. pitää myönteisenä julkisen talouden
vakauttamisen vauhdittamista ja uusien
yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa
keskitytään enemmän rakenteellisiin kuin
syklisiin alijäämiin, sillä tällä on
myönteinen vaikutus työllisyyteen ja
kasvuun; panee kuitenkin merkille, että
fiskaalisten kertointen koko on
nykytilanteessa edelleen erittäin suuri ja
tällä on väistämättä kielteinen vaikutus
talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen;
kehottaa komissiota tutkimaan
mahdollisuutta ottaa käyttöön purkuehtoja
tai viivyttää näitä tavoitteita, jotta vältetään
kysynnän heikkeneminen entisestään ja
työpaikkojen tuhoutuminen;

Tarkistus

9. pitää myönteisenä julkisen talouden
vakauttamisen vauhdittamista ja uusien
yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa
keskitytään enemmän rakenteellisiin kuin
syklisiin alijäämiin, sillä tällä on
myönteinen vaikutus työllisyyteen ja
kasvuun; panee kuitenkin merkille, että
fiskaalisten kertointen koko on
nykytilanteessa edelleen erittäin suuri ja
tällä on väistämättä kielteinen vaikutus
talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen;
kehottaa komissiota tutkimaan
mahdollisuutta ottaa käyttöön purkuehtoja
tai viivyttää näitä tavoitteita, jotta vältetään
kysynnän heikkeneminen entisestään ja
työpaikkojen tuhoutuminen, **kuten jotkut
jäsenvaltiot ovat jo tuloksetta pyytäneet
jouduttuaan ongelmiin tuhoisan ja
vastuuttoman ohjauksen seurauksena;**

Or. en

Tarkistus 161
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. pitää myönteisenä julkisen talouden vakauttamisen vauhdittamista ja uusien yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin kuin syklisiin alijäämiin, sillä tällä on myönteinen vaikutus työllisyyteen ja kasvuun; **paneekin merkille, että fiskaalisten kertointen koko on nykytilanteessa edelleen erittäin suuri ja tällä on väistämättä kielteinen vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen; kehottaa komissiota tutkimaan mahdollisuutta ottaa käyttöön purkuehtoja tai viivyttää näitä tavoitteita, jotta vältetään kysynnän heikkeneminen entisestään ja työpaikkojen tuhoutuminen;**

Tarkistus

9. pitää myönteisenä julkisen talouden vakauttamisen vauhdittamista ja **lisäponnisteluja rakenneuudistusten toteuttamiseksi sekä** uusien yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin kuin syklisiin alijäämiin, sillä tällä on myönteinen vaikutus työllisyyteen ja kasvuun; **korostaa, että hallitusten olisi tehtävä kaikkensa kilpailukyvyyn palauttamiseksi, jotta voidaan saada aikaan merkittävä myönteinen vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen;**

Or. en

Tarkistus 162
Sofia Ribeiro, Anne Sander

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. pitää myönteisenä julkisen talouden vakauttamisen vauhdittamista ja **uusien yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa keskitytään** enemmän rakenteellisiin kuin syklisiin alijäämiin, sillä tällä on myönteinen vaikutus työllisyyteen ja kasvuun; paneekin merkille, että fiskaalisten kertointen koko on nykytilanteessa edelleen erittäin suuri ja tällä on väistämättä kielteinen vaikutus

Tarkistus

9. pitää myönteisenä julkisen talouden vakauttamisen vauhdittamista ja **sen suuntaamista** enemmän rakenteellisiin kuin syklisiin alijäämiin, sillä tällä on myönteinen vaikutus työllisyyteen ja kasvuun; paneekin merkille, että fiskaalisten kertointen koko on nykytilanteessa edelleen erittäin suuri ja tällä on väistämättä kielteinen vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen;

talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen;
**kehottaa komissiota tutkimaan
mahdollisuutta ottaa käyttöön
purkuehtoja tai viivyttää näitä tavoitteita,
jotta vältetään kysynnän heikkeneminen
entisestään ja työpaikkojen
tuhoutuminen;**

Or. en

Tarkistus 163

Monika Vana

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. pitää myönteisenä julkisen talouden vakauttamisen vauhdittamista ja uusien yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin kuin syklisiin alijäämiin, sillä tällä **on** myönteinen vaikutus työllisyyteen ja kasvuun; panee kuitenkin merkille, että fiskaalisten kertointen koko on nykytilanteessa edelleen erittäin suuri ja tällä on väistämättä kielteinen vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen; kehottaa komissiota tutkimaan mahdollisuutta ottaa käyttöön purkuehtoja tai viivyttää näitä tavoitteita, jotta vältetään kysynnän heikkeneminen entisestään **ja** työpaikkojen tuhoutuminen;

Tarkistus

9. pitää myönteisenä julkisen talouden vakauttamisen vauhdittamista ja uusien yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin kuin syklisiin alijäämiin, sillä tällä **olisi oltava** myönteinen vaikutus **korkealaatuiseen** työllisyyteen ja **kestävään** kasvuun; panee kuitenkin merkille, että fiskaalisten kertointen koko on nykytilanteessa edelleen erittäin suuri ja tällä on väistämättä kielteinen vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen **sekä sosiaalisten järjestelmien kestävyYTEEN**; kehottaa komissiota tutkimaan mahdollisuutta ottaa käyttöön purkuehtoja tai viivyttää näitä tavoitteita, jotta vältetään kysynnän heikkeneminen entisestään, työpaikkojen tuhoutuminen **ja sosiaaliturvajärjestelmien ja palvelujen vahingoittuminen**;

Or. en

Tarkistus 164

Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. pitää myönteisenä julkisen talouden vakauttamisen vauhdittamista ja uusien yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin kuin syklisiin alijäämiin, sillä tällä on myönteinen vaikutus työllisyyteen ja kasvuun; **pane** kuitenkin merkille, että **fiskaalisten kertointen koko on nykytilanteessa edelleen erittäin suuri ja tällä on väistämättä kielteinen vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen**; kehottaa komissiota tutkimaan mahdollisuutta ottaa käyttöön purkuehtoja tai viivyttää näitä tavoitteita, jotta vältetään kysynnän heikkeneminen entisestään **ja** työpaikkojen tuhoutuminen;

Tarkistus

9. pitää myönteisenä julkisen talouden vakauttamisen vauhdittamista ja uusien yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin kuin syklisiin alijäämiin, sillä tällä on myönteinen vaikutus työllisyyteen ja kasvuun; kehottaa komissiota tutkimaan mahdollisuutta ottaa käyttöön purkuehtoja tai viivyttää näitä tavoitteita, jotta vältetään kysynnän heikkeneminen entisestään ja työpaikkojen tuhoutuminen;

Or. en

Tarkistus 165
Marian Harkin

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. pitää myönteisenä julkisen talouden vakauttamisen vauhdittamista ja uusien yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin kuin syklisiin alijäämiin, sillä tällä on myönteinen vaikutus työllisyyteen ja kasvuun; panee kuitenkin merkille, että fiskaalisten kertointen koko on nykytilanteessa edelleen erittäin suuri ja tällä on väistämättä kielteinen vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen; kehottaa komissiota **tutkimaan mahdollisuutta ottaa käyttöön**

Tarkistus

9. pitää myönteisenä julkisen talouden vakauttamisen vauhdittamista ja uusien yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin kuin syklisiin alijäämiin, sillä tällä on myönteinen vaikutus työllisyyteen ja kasvuun; panee kuitenkin merkille, että fiskaalisten kertointen koko on nykytilanteessa edelleen erittäin suuri ja tällä on väistämättä kielteinen vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen; kehottaa komissiota **soveltamaan mahdollisimman suurta joustavuutta**

purkuehtoja tai viivyttää näitä tavoitteita, jotta vältetään kysynnän heikkeneminen entisestään ja työpaikkojen tuhoutuminen;

vakaus- ja kasvusopimuksessa;

Or. en

Tarkistus 166
Jeroen Lenaers

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. pitää myönteisenä julkisen talouden vakauttamisen vauhdittamista ja uusien yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin kuin syklisiin alijäämiin, sillä tällä on myönteinen vaikutus työllisyyteen ja kasvuun; panee kuitenkin merkille, että fiskaalisten kertointen koko on nykytilanteessa edelleen erittäin suuri ja tällä on väistämättä kielteinen vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen; **kehottaa komissiota tutkimaan mahdollisuutta ottaa käyttöön purkuehtoja tai viivyttää näitä tavoitteita, jotta vältetään kysynnän heikkeneminen entisestään ja työpaikkojen tuhoutuminen;**

Tarkistus

9. pitää myönteisenä julkisen talouden vakauttamisen vauhdittamista ja uusien yleistavoitteiden käyttöönottoa, joissa keskitytään enemmän rakenteellisiin kuin syklisiin alijäämiin, sillä tällä on myönteinen vaikutus työllisyyteen ja kasvuun; panee kuitenkin merkille, että fiskaalisten kertointen koko on nykytilanteessa edelleen erittäin suuri ja tällä on väistämättä kielteinen vaikutus talouskasvuun ja työpaikkojen luomiseen;

Or. en

Tarkistus 167
Maria João Rodrigues

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset

Tarkistus

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset

piteet, jotta varmistetaan, että **Junckerin suunnitelman** mukaisilla investoinneilla, **joita eivät sisälly kansallisiin alijäämätavoitteisiin**, on merkittävä vaikutus talouskasvun kiihdyttämiseen ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseen;

piteet, jotta varmistetaan, että **ehdotetun investointisuunnitelman** mukaisilla investoinneilla on merkittävä vaikutus talouskasvun kiihdyttämiseen ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseen;

Or. en

Tarkistus 168 Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys 10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset puitteet, jotta varmistetaan, että Junckerin suunnitelman mukaisilla investoinneilla, **joita eivät sisälly kansallisiin alijäämätavoitteisiin**, on merkittävä vaikutus talouskasvun kiihdyttämiseen **ja** korkealaatuisten työpaikkojen luomiseen;

Tarkistus

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset puitteet, jotta varmistetaan, että Junckerin suunnitelman mukaisilla investoinneilla on merkittävä vaikutus talouskasvun kiihdyttämiseen, korkealaatuisten työpaikkojen luomiseen **ja sosiaalisen kehityksen edistämiseen**;

Or. en

Tarkistus 169 Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys 10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset puitteet, jotta varmistetaan, että Junckerin suunnitelman mukaisilla investoinneilla, jotka eivät sisälly kansallisiin alijäämätavoitteisiin, on merkittävä vaikutus talouskasvun kiihdyttämiseen ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseen;

Tarkistus

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset puitteet, jotta varmistetaan, että Junckerin suunnitelman mukaisilla investoinneilla, jotka eivät sisälly kansallisiin alijäämätavoitteisiin, on merkittävä vaikutus talouskasvun kiihdyttämiseen ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseen; **katsoo, että tällaisissa puitteissa olisi ensisijaisesti suljettava**

alijäämätavoitteiden ulkopuolelle tuottavat investoinnit, kuten koulutusta, tutkimusta ja kehitystä, innovointia ja ammatillista koulutusta koskevat menot;

Or. en

Tarkistus 170

Monika Vana

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset puitteet, jotta varmistetaan, että Junckerin suunnitelman mukaisilla investoinneilla, **joita eivät sisälly kansallisiin alijäämätavoitteisiin**, on merkittävä vaikutus talouskasvun kiihdyttämiseen ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseen;

Tarkistus

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset puitteet, jotta varmistetaan, että **kaikilla** Junckerin suunnitelman mukaisilla investoinneilla on merkittävä vaikutus **kestävän** talouskasvun kiihdyttämiseen, korkealaatuisten työpaikkojen luomiseen ja **sosiaalisen kehityksen edistämiseen**; **kehottaa komissiota varmistamaan, että myönteinen sosiaalinen vaikutus on yksi tärkeimmistä Junckerin suunnitelman mukaisesti rahoitettavien hankkeiden valintaperusteista**; **kehottaa komissiota nimittämään sosiaalipolitiikan asiantuntijoita rahoitettavista hankkeista päättävän uuden Euroopan strategisten investointien rahaston asiantuntijakomitean jäseniksi**;

Or. en

Tarkistus 171

Sergio Gutiérrez Prieto, Jutta Steinruck

Päätöslauselmaesitys

10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset puitteet, jotta varmistetaan, että Junckerin suunnitelman mukaisilla investoinneilla, jotka eivät sisälly kansallisiin alijäämätavoitteisiin, on merkittävä vaikutus talouskasvun kiihdyttämiseen ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseen;

Tarkistus

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset puitteet, jotta varmistetaan, että Junckerin suunnitelman mukaisilla investoinneilla, jotka eivät sisälly kansallisiin alijäämätavoitteisiin, on merkittävä vaikutus talouskasvun kiihdyttämiseen ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseen; **kehottaa komissiota nimittämään sosiaalipolitiikan asiantuntijan rahoitettavista hankkeista päättävän uuden Euroopan strategisten investointien rahaston asiantuntijakomitean jäseneksi;**

Or. en

Tarkistus 172

Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys

10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset puitteet, jotta varmistetaan, että Junckerin suunnitelman mukaisilla investoinneilla, jotka eivät sisälly kansallisiin alijäämätavoitteisiin, on merkittävä vaikutus talouskasvun kiihdyttämiseen ja **korkealaatuisten** työpaikkojen luomiseen;

Tarkistus

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset puitteet, jotta varmistetaan, että Junckerin suunnitelman mukaisilla investoinneilla, jotka eivät sisälly kansallisiin alijäämätavoitteisiin, on merkittävä vaikutus talouskasvun kiihdyttämiseen ja **kestävien** työpaikkojen luomiseen;

Or. en

Tarkistus 173

Jeroen Lenaers

Päätöslauselmaesitys

10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset puitteet, jotta varmistetaan, että Junckerin suunnitelman mukaisilla investoinneilla, **joita eivät sisälly kansallisiin alijäämätavoitteisiin**, on merkittävä vaikutus talouskasvun kiihdyttämiseen ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseen;

Tarkistus

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset puitteet, jotta varmistetaan, että Junckerin suunnitelman mukaisilla investoinneilla on merkittävä vaikutus talouskasvun kiihdyttämiseen ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseen;

Or. en

Tarkistus 174

Enrique Calvet Chambon, Marian Harkin

Päätöslauselmaesitys

10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset puitteet, jotta varmistetaan, että Junckerin suunnitelman mukaisilla investoinneilla, jotka eivät sisälly kansallisiin alijäämätavoitteisiin, on merkittävä vaikutus talouskasvun kiihdyttämiseen ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseen;

Tarkistus

10. kehottaa luomaan eurooppalaiset puitteet, jotta varmistetaan, että Junckerin suunnitelman mukaisilla investoinneilla, jotka eivät sisälly kansallisiin alijäämätavoitteisiin, on merkittävä vaikutus talouskasvun kiihdyttämiseen ja korkealaatuisten työpaikkojen luomiseen; **kehottaa Euroopan komissiota seuraamaan ja valvomaan Junckerin suunnitelman mukaan tehtäviä investointeja; toteaa, että raportissa on tarkistettava ja mitattava investointien todellinen taloudellinen ja sosiaalinen vaikutus;**

Or. en

Tarkistus 175

Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys

Otsikko 2 – 1 b väliotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1) Pk-yrityksille palautettu rahoitus yksityisten investointien ja työpaikkojen luomisen tehostamiseksi

(Tämä tarkistus on tarkoitettu lisätä väliotsikoksi otsikon ”Kunnianhimoista talouspolitiikkaa kasvun edistämiseksi, korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi ja deflaation torjumiseksi” alle 10 ja 11 kohdan väliin.)

Or. en

Tarkistus 176
Maria João Rodrigues

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

10 a. korostaa nykyisen vakaas- ja kasvusopimuksen mahdollistaman joustavuuden merkitystä, kun otetaan huomioon, että sen avulla voidaan varmistaa liikkumatila sosiaalisille investoinneille eli lähinnä ihmisiä varten tehtäville sosiaalisille investoinneille, jotta heille voidaan tarjota tarvittavat taidot ja tukeva ympäristö, jotta he voivat osallistua tuottavalla ja tyydyttävällä tavalla talouden ja yhteiskunnan toimintaan koko elämänsä ajan; korostaa tässä yhteydessä sosiaalisen talouden mahdollista asemaa kestävien, osallistavien ja korkealaatuisten työpaikkojen luomisessa;

Or. en

Tarkistus 177
Mara Bizzotto

PE546.787v01-00

96/126

AM\1047155FI.doc

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. korostaa, että vaikka pk-yritykset muodostavat EU:n työpaikkojen luomisen selkärangan, niillä on edelleen suuria vaikeuksia saada rahoitusta ja ne ovat huolestuttavan ylivelkaantuneita; pitää ilahduttavina komission uusia pk-yritysten rahoituksensaantia koskevia suosituksia, joihin sisältyy uusi lähestymistapa maksukyvyttömyyteen ja konkurssiin; kehottaa tätä tarkoitusta varten lisäponnisteluihin velkojen uudelleenjärjestelyjen parantamiseksi;

Tarkistus

11. korostaa, että vaikka pk-yritykset muodostavat EU:n työpaikkojen luomisen selkärangan, **niitä verotetaan liikaa, ja** niillä on edelleen suuria vaikeuksia saada rahoitusta ja ne ovat huolestuttavan ylivelkaantuneita; pitää ilahduttavina komission uusia pk-yritysten rahoituksensaantia koskevia suosituksia, joihin sisältyy uusi lähestymistapa maksukyvyttömyyteen ja konkurssiin; kehottaa tätä tarkoitusta varten lisäponnisteluihin velkojen uudelleenjärjestelyjen parantamiseksi;

Or. en

Tarkistus 178
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. korostaa, että vaikka pk-yritykset muodostavat EU:n työpaikkojen luomisen selkärangan, niillä on edelleen suuria vaikeuksia saada rahoitusta ja ne ovat huolestuttavan ylivelkaantuneita; pitää ilahduttavina komission uusia pk-yritysten rahoituksensaantia koskevia suosituksia, joihin sisältyy uusi lähestymistapa maksukyvyttömyyteen ja konkurssiin; kehottaa tätä tarkoitusta varten lisäponnisteluihin velkojen uudelleenjärjestelyjen parantamiseksi;

Tarkistus

11. korostaa, että vaikka pk-yritykset muodostavat EU:n työpaikkojen luomisen selkärangan, niillä on edelleen suuria vaikeuksia saada rahoitusta ja ne ovat huolestuttavan ylivelkaantuneita; pitää ilahduttavina komission uusia pk-yritysten rahoituksensaantia koskevia suosituksia, joihin sisältyy uusi lähestymistapa maksukyvyttömyyteen ja konkurssiin; kehottaa **jäsenvaltioita ryhtymään** tätä tarkoitusta varten lisäponnisteluihin velkojen uudelleenjärjestelyjen parantamiseksi;

Or. en

Tarkistus 179

Monika Vana

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. korostaa, että vaikka pk-yritykset muodostavat EU:n työpaikkojen luomisen selkärangan, niillä on edelleen suuria vaikeuksia saada rahoitusta ja ne ovat huolestuttavan ylivelkaantuneita; pitää ilahduttavina komission uusia pk-yritysten rahoituksensaantia koskevia suosituksia, joihin sisältyy uusi lähestymistapa maksukyvyttömyyteen ja konkurssiin; kehottaa tätä tarkoitusta varten lisäponnisteluihin velkojen uudelleenjärjestelyjen parantamiseksi;

Tarkistus

11. korostaa, että vaikka pk-yritykset muodostavat EU:n työpaikkojen luomisen selkärangan, niillä on edelleen suuria vaikeuksia saada rahoitusta, ***kun kiinnitetään erityistä huomiota naisten johtamiin yrityksiin ja pk-yrityksiin***, ja ne ovat huolestuttavan ylivelkaantuneita; pitää ilahduttavina komission uusia pk-yritysten rahoituksensaantia koskevia suosituksia, joihin sisältyy uusi lähestymistapa maksukyvyttömyyteen ja konkurssiin; kehottaa tätä tarkoitusta varten lisäponnisteluihin velkojen uudelleenjärjestelyjen parantamiseksi;

Or. en

Tarkistus 180

Laura Agea, Tiziana Beghin

Päätöslauselmaesitys

11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. korostaa, että vaikka pk-yritykset muodostavat EU:n työpaikkojen luomisen selkärangan, niillä on edelleen suuria vaikeuksia saada rahoitusta ja ne ovat huolestuttavan ylivelkaantuneita; pitää ilahduttavina komission uusia pk-yritysten rahoituksensaantia koskevia suosituksia, joihin sisältyy uusi lähestymistapa maksukyvyttömyyteen ja konkurssiin; kehottaa tätä tarkoitusta varten

Tarkistus

11. korostaa, että vaikka pk-yritykset muodostavat EU:n työpaikkojen luomisen selkärangan, niillä on edelleen suuria vaikeuksia saada rahoitusta ja ne ovat huolestuttavan ylivelkaantuneita ***myös kohtuuttoman verorasituksen vuoksi***; pitää ilahduttavina komission uusia pk-yritysten rahoituksensaantia koskevia suosituksia, joihin sisältyy uusi lähestymistapa maksukyvyttömyyteen ja

lisäponnisteluihin velkojen uudelleenjärjestelyjen parantamiseksi;

konkurssiin; kehottaa tätä tarkoitusta varten lisäponnisteluihin velkojen uudelleenjärjestelyjen parantamiseksi;

Or. en

Tarkistus 181
Javi López

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. korostaa, että vaikka pk-yritykset muodostavat EU:n työpaikkojen luomisen selkärangan, niillä on edelleen suuria vaikeuksia saada rahoitusta ja ne ovat huolestuttavan ylivelkaantuneita; pitää ilahduttavina komission uusia pk-yritysten rahoituksensaantia koskevia suosituksia, joihin sisältyy uusi lähestymistapa maksukyvyttömyyteen ja konkurssiin; kehottaa tätä tarkoitusta varten lisäponnisteluihin velkojen uudelleenjärjestelyjen parantamiseksi;

Tarkistus

11. korostaa, että vaikka pk-yritykset muodostavat EU:n työpaikkojen luomisen selkärangan, niillä on edelleen suuria vaikeuksia saada rahoitusta ja ne ovat huolestuttavan ylivelkaantuneita; pitää ilahduttavina komission uusia pk-yritysten rahoituksensaantia koskevia suosituksia, joihin sisältyy uusi lähestymistapa maksukyvyttömyyteen ja konkurssiin; kehottaa ***komissiota ryhtymään*** tätä tarkoitusta varten lisäponnisteluihin ***12. maaliskuuta 2014 antamassaan suosituksessa määriteltyjen periaatteiden täytäntöönpanon edistämistä varten velkojen uudelleenjärjestelyn toisen mahdollisuuden tarjoavien järjestelyjen parantamiseksi kansallisella tasolla kaikkien maakohtaisten suositusten osalta silloin, kun se on tarpeen***;

Or. en

Tarkistus 182
Sven Schulze

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

11 a. korostaa sen merkitystä, että Eurooppaan luodaan yrittäjyyden kulttuuri vähentämällä itsensä työllistämisen ja yrityksen perustamisen esteitä; toteaa, että tätä voidaan tukea järkevällä yhdistelmällä erilaisia taloudellisia tukia, kuten esimerkiksi työllisyyttä ja sosiaalista innovointia koskevan Euroopan unionin ohjelman mikrorahoituksen ja sosiaalisen yrittäjyyden lohkon tai julkishallinnon uuden yritysten rekisteröintiä koskevien keskitetyn asiointipisteen ratkaisujen avulla;

Or. en

Tarkistus 183
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

11 a. on huolestunut siitä, että euroalueen taloudellinen pirstoutuminen vaarantaa joissakin tapauksissa pk-yritysten kasvun ja kestävyuden; vaatii palauttamaan talouden luotonantovalmiudet, joiden avulla pk-yritykset voivat investoida ja luoda työpaikkoja, sekä helpottamaan yrittäjäksi alkamista ja pk-yritysten osallistumista COSME- ja Horisontti 2020 -ohjelmien kaltaisiin ohjelmiin;

Or. en

Tarkistus 184
Sofia Ribeiro, Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

11 a. kehottaa jäsenvaltioita poistamaan tarpeettomia hallinnollisia rasitteita ja byrokratiaa itsenäisiltä ammatinharjoittajilta, mikroyrityksiltä ja pk-yrityksiltä sekä helpottamaan yritysten perustamisedellytyksiä;

Or. en

Tarkistus 185
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12. pitää myönteisenä komission ja EIP:n yhteistä pk-yrityksiä koskevaa lainajärjestelmää, jossa hyödynnetään rakennerahastoja investointien suuntaamiseksi näihin yrityksiin, jotta vauhditetaan työpaikkojen luomista; kehottaa EKP:tä **täydentämään tätä toimintaa ja** tutkimaan **keinoja pk-yritysten varojen ostamiseksi tai takaajana toimimiseksi pk-yritysten rahoituslähteille;**

12. pitää myönteisenä komission ja EIP:n yhteistä pk-yrityksiä koskevaa lainajärjestelmää, jossa hyödynnetään rakennerahastoja investointien suuntaamiseksi näihin yrityksiin, jotta vauhditetaan työpaikkojen luomista; kehottaa EKP:tä tutkimaan **innovatiivisia tapoja lisätä pk-yrityksille tarjottavaa tukea;**

Or. en

Tarkistus 186
Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. pitää myönteisenä komission ja EIP:n yhteistä pk-yrityksiä koskevaa lainajärjestelmää, jossa hyödynnetään rakennerahastoja investointien suuntaamiseksi näihin yrityksiin, jotta vauhditetaan työpaikkojen luomista; kehottaa EKP:tä täydentämään tätä toimintaa ja tutkimaan keinoja pk-yritysten varojen ostamiseksi tai takaajana toimimiseksi pk-yritysten rahoituslähteille;

Tarkistus

12. pitää myönteisenä komission ja EIP:n yhteistä pk-yrityksiä koskevaa lainajärjestelmää, jossa hyödynnetään rakennerahastoja investointien suuntaamiseksi näihin yrityksiin, jotta vauhditetaan työpaikkojen luomista; kehottaa EKP:tä täydentämään tätä toimintaa ja tutkimaan keinoja pk-yritysten varojen ostamiseksi tai takaajana toimimiseksi ***monissa jäsenvaltioissa yli 80 prosenttia työpaikoista muodostavien*** pk-yritysten rahoituslähteille;

Or. en

Tarkistus 187
Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. pitää myönteisenä komission ja EIP:n yhteistä pk-yrityksiä koskevaa lainajärjestelmää, jossa hyödynnetään rakennerahastoja investointien suuntaamiseksi näihin yrityksiin, jotta vauhditetaan työpaikkojen luomista; kehottaa EKP:tä täydentämään tätä toimintaa ja tutkimaan keinoja pk-yritysten varojen ostamiseksi tai takaajana toimimiseksi pk-yritysten rahoituslähteille;

Tarkistus

12. pitää myönteisenä komission ja EIP:n yhteistä pk-yrityksiä koskevaa lainajärjestelmää, jossa hyödynnetään rakennerahastoja investointien suuntaamiseksi näihin yrityksiin, jotta vauhditetaan työpaikkojen luomista; kehottaa EKP:tä täydentämään tätä toimintaa ja tutkimaan keinoja pk-yritysten varojen ostamiseksi ***ja pk-yritysten kehityksen tukemiseksi QE-ohjelmien puitteissa joissakin jäsenvaltioissa todettujen hyvien käytäntöjen pohjalta*** tai takaajana toimimiseksi pk-yritysten rahoituslähteille;

Or. en

Tarkistus 188

Monika Vana

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. pitää myönteisenä komission ja EIP:n yhteistä pk-yrityksiä koskevaa lainajärjestelmää, jossa hyödynnetään rakennerahastoja investointien suuntaamiseksi näihin yrityksiin, jotta vauhditetaan työpaikkojen luomista; kehottaa EKP:tä täydentämään tätä toimintaa ja tutkimaan keinoja pk-yritysten varojen ostamiseksi tai takaajana toimimiseksi pk-yritysten rahoituslähteille;

Tarkistus

12. pitää myönteisenä komission ja EIP:n yhteistä pk-yrityksiä koskevaa lainajärjestelmää, jossa hyödynnetään rakennerahastoja investointien suuntaamiseksi näihin yrityksiin, jotta vauhditetaan **korkealaatuisten** työpaikkojen luomista; kehottaa EKP:tä täydentämään tätä toimintaa ja tutkimaan keinoja pk-yritysten varojen ostamiseksi tai takaajana toimimiseksi pk-yritysten rahoituslähteille;

Or. en

Tarkistus 189

Enrique Calvet Chambon, Marian Harkin

Päätöslauselmaesitys

12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12 a. panee merkille EKP:n laajennetun varojen ostamisohjelman, joka liittyy jälleen kerran pankkijärjestelmään, ja kehottaa siksi EKP:tä optimoimaan kaikki mahdollisuutensa parantaa reaalityöntöä ja tarjota luottoja Euroopan talouskasvun edistämiseksi ja työttömyyden torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 190

Monika Vana

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys

13. pitää myönteisinä komission ilmoittamia toimenpiteitä työpaikkojen luomisen tehostamiseksi pk-yrityksissä avaamalla pankkilainojen vaihtoehtoja pk-yrityksille sekä sääntelykehityksen parantamiseksi, jotta edistetään pitkän aikavälin investointeja pk-yrityksiin; kehottaa panemaan nämä toimenpiteet viipymättä täytäntöön;

Tarkistus

13. pitää myönteisinä komission ilmoittamia toimenpiteitä työpaikkojen luomisen tehostamiseksi pk-yrityksissä avaamalla pankkilainojen vaihtoehtoja pk-yrityksille sekä sääntelykehityksen parantamiseksi, jotta edistetään pitkän aikavälin investointeja pk-yrityksiin; kehottaa panemaan nämä toimenpiteet viipymättä täytäntöön; **kehottaa tukemaan myös pienempiä hankkeita;**

Or. en

Tarkistus 191
Laura Agea, Tiziana Beghin

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys

13. pitää myönteisinä komission ilmoittamia toimenpiteitä työpaikkojen luomisen tehostamiseksi pk-yrityksissä avaamalla pankkilainojen vaihtoehtoja pk-yrityksille sekä **sääntelykehityksen** parantamiseksi, jotta edistetään pitkän aikavälin investointeja pk-yrityksiin; kehottaa panemaan nämä toimenpiteet viipymättä täytäntöön;

Tarkistus

13. pitää myönteisinä komission ilmoittamia toimenpiteitä työpaikkojen luomisen tehostamiseksi pk-yrityksissä avaamalla pankkilainojen vaihtoehtoja pk-yrityksille sekä **sääntely- ja verokehityksen** parantamiseksi, jotta edistetään pitkän aikavälin investointeja pk-yrityksiin; kehottaa panemaan nämä toimenpiteet viipymättä täytäntöön;

Or. en

Tarkistus 192
Jeroen Lenaers

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys

13. pitää myönteisinä komission ilmoittamia toimenpiteitä työpaikkojen luomisen tehostamiseksi pk-yrityksissä avaamalla pankkilainojen vaihtoehtoja pk-yrityksille sekä sääntelykehyyksen parantamiseksi, jotta edistetään pitkän aikavälin investointeja pk-yrityksiin; kehottaa panemaan nämä toimenpiteet viipymättä täytäntöön;

Tarkistus

13. pitää myönteisinä komission ilmoittamia toimenpiteitä työpaikkojen luomisen tehostamiseksi pk-yrityksissä avaamalla pankkilainojen vaihtoehtoja pk-yrityksille sekä sääntelykehyyksen parantamiseksi, jotta edistetään pitkän aikavälin investointeja pk-yrityksiin; kehottaa panemaan nämä toimenpiteet viipymättä täytäntöön; ***kehottaa komissiota harkitsemaan pk-yrityksiä rahoittavia rahoitusosuuskuntia (luotto-osuuskuntia) vaihtoehtoisina rahoitusvälineinä ja pk-yritysten osallistumisen helpottamiseksi EU:n ja kansallisen tason julkisiin hankintoihin ja rahoitukseen;***

Or. en

Tarkistus 193
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Otsikko 2 – 1 c väliotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1) Varojen tehokkaampi käyttö

(Tämä tarkistus on tarkoitettu lisätä väliotsikoksi otsikon ”Kunnianhimoista talouspolitiikkaa kasvun edistämiseksi, korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi ja deflaation torjumiseksi” alle 13 a ja 14 kohdan väliin.)

Or. en

Tarkistus 194
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13 a. korostaa esimerkiksi kauppakamareiden kaltaisten pk-yrityksiin liittyvien välittäjinä toimivien elinten merkitystä moottoreina, joilla on moninkertaistava vaikutus pk-yrityksiä koskevien EU:n politiikkojen täytäntöönpanolle, ja kehottaa Euroopan komissiota käynnistämään niiden kanssa kumppaneiden välisen vuoropuhelun siitä, miten pk-yrityksiä koskevat EU:n politiikat voidaan panna paremmin täytäntöön siten, että niiden avulla edistetään korkealaatuisten työpaikkojen luomista;

Or. en

Tarkistus 195
Elena Gentile

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13 a. korostaa, että kasvu- ja työllisyyspolitiikalla on erilaisia alueellisia vaikutuksia kunkin EU:n alueen erityistilanteesta riippuen ja että alueelliset eroavaisuudet ovat lisääntyneet kriisin alkamisen jälkeen; painottaa, että maakohtaisissa suosituksissa olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden sisäiset alueelliset erot, jotta voidaan edistää talouskasvua ja työllisyyttä ja suojella samalla alueellista yhteenkuuluvuutta;

Or. en

Tarkistus 196
Sven Schulze

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys

14. katsoo, että koheesiopolitiikan toimilla on erittäin tärkeä tehtävä sisäisten kilpailukykyerojen ja rakenteellisen epätasapainon vähentämisessä; **kehottaa komissiota määrittämään erityisiä ratkaisuja sellaisia jäsenvaltioita varten, jotka korkeasta työttömyysasteesta huolimatta joutuvat palauttamaan EU:n niille myöntämiä varoja yhteisrahoitukseen liittyvien ongelmien vuoksi; kehottaa tästä syystä komissiota soveltamaan etupainotteisen toteutuksen periaatetta kaikkiin varoihin vuosiksi 2014–2020;**

Tarkistus

14. katsoo, että koheesiopolitiikan toimilla on erittäin tärkeä tehtävä sisäisten kilpailukykyerojen ja rakenteellisen epätasapainon vähentämisessä;

Or. en

Tarkistus 197
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys

14. katsoo, että koheesiopolitiikan toimilla on erittäin tärkeä tehtävä sisäisten kilpailukykyerojen ja rakenteellisen epätasapainon vähentämisessä; kehottaa komissiota **määrittämään erityisiä ratkaisuja sellaisia jäsenvaltioita varten, jotka korkeasta työttömyysasteesta huolimatta joutuvat palauttamaan EU:n niille myöntämiä varoja yhteisrahoitukseen liittyvien ongelmien vuoksi; kehottaa tästä syystä komissiota soveltamaan etupainotteisen toteutuksen periaatetta kaikkiin varoihin vuosiksi 2014–2020;**

Tarkistus

14. katsoo, että koheesiopolitiikan toimilla on erittäin tärkeä tehtävä sisäisten kilpailukykyerojen ja rakenteellisen epätasapainon vähentämisessä **sitä eniten tarvitsevilla alueilla**; kehottaa komissiota **harkitsemaan asianmukaisia ratkaisuja sellaisia jäsenvaltioita varten, jotka korkeasta työttömyysasteesta huolimatta joutuvat palauttamaan EU:n niille myöntämiä varoja yhteisrahoitukseen liittyvien ongelmien vuoksi; kehottaa tästä syystä komissiota määrittämään sen seuraukset, että etupainotteisen**

toteutuksen periaatetta *sovelletaan asiaankuuluviin* varoihin vuosiksi 2014–2020 *samalla kun varmistetaan talousarvioon liittyvää vastuuta koskevan periaatteen noudattaminen*;

Or. en

Tarkistus 198
Sofia Ribeiro, Krzysztof Hetman

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys

14. katsoo, että koheesiopolitiikan toimilla on erittäin tärkeä tehtävä sisäisten kilpailukykyerojen ja rakenteellisen epätasapainon vähentämisessä; kehottaa komissiota määrittämään erityisiä ratkaisuja sellaisia jäsenvaltioita varten, jotka korkeasta työttömyysasteesta huolimatta joutuvat palauttamaan EU:n niille myöntämiä varoja yhteisrahoitukseen liittyvien ongelmien vuoksi; *kehottaa tästä syystä komissiota soveltamaan etupainotteisen toteutuksen periaatetta kaikkiin varoihin vuosiksi 2014–2020*;

Tarkistus

14. katsoo, että koheesiopolitiikan toimilla on erittäin tärkeä tehtävä sisäisten kilpailukykyerojen ja rakenteellisen epätasapainon vähentämisessä; kehottaa komissiota määrittämään erityisiä ratkaisuja sellaisia jäsenvaltioita varten, jotka korkeasta työttömyysasteesta huolimatta joutuvat palauttamaan EU:n niille myöntämiä varoja yhteisrahoitukseen liittyvien ongelmien vuoksi;

Or. en

Tarkistus 199
Monika Vana
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys

14. katsoo, että koheesiopolitiikan toimilla on erittäin tärkeä tehtävä sisäisten kilpailukykyerojen ja rakenteellisen

Tarkistus

14. katsoo, että koheesiopolitiikan toimilla on erittäin tärkeä tehtävä sisäisten kilpailukykyerojen ja rakenteellisen

epätasapainon vähentämisessä; kehottaa komissiota määrittämään erityisiä ratkaisuja sellaisia jäsenvaltioita varten, jotka korkeasta työttömyysasteesta huolimatta joutuvat palauttamaan EU:n niille myöntämiä varoja yhteisrahoitukseen liittyvien ongelmien vuoksi; kehottaa *tästä syystä* komissiota *soveltamaan etupainotteisen toteutuksen periaatetta kaikkiin varoihin vuosiksi 2014–2020*;

epätasapainon vähentämisessä; kehottaa komissiota määrittämään erityisiä ratkaisuja sellaisia jäsenvaltioita varten, jotka korkeasta työttömyysasteesta huolimatta joutuvat palauttamaan EU:n niille myöntämiä varoja yhteisrahoitukseen liittyvien ongelmien vuoksi; kehottaa komissiota *harkitsemaan ennakkorahoitusta, jotta se voi helpottaa sitä, että nämä jäsenvaltiot käyttävät varat täysimääräisesti vuosina 2014–2020*;

Or. en

Tarkistus 200
Maria Arena, Hugues Bayet

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 a. kehottaa komissiota ryhtymään kiireellisesti toimenpiteisiin verojen polkemisen, veropetosten ja veronkierron torjumiseksi ja kunnianhimoisen finanssitransaktioveron hyväksymiseksi neuvostossa, kun otetaan huomioon, että nämä molemmat toimet mahdollistaisivat julkiset investoinnit talouskasvun ja korkealaatuisten työpaikkojen lisäämiseksi;

Or. en

Tarkistus 201
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 a. kannattaa painokkaasti veropetosten ja veronkierron torjuntaa ja korostaa, että

veronmaksajien rahoja on käytettävä tehokkaammin ja että on ryhdyttävä lisätoimenpiteisiin unionin taloudellisen vakauden ja kestävyuden suojelemiseksi;

Or. en

Tarkistus 202
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 a. on vahvasti sitä mieltä, että EU:n rahoitusta ja etenkin nuorisotyöllisyysaloitteen ja Euroopan sosiaalirahaston mukaista rahoitusta ei pitäisi käyttää korvaamaan kansallisia toimintatapoja vaan niitä olisi käytettävä lisätuen antamiseen siten, että täydennetään ja tehostetaan kansallisia ohjelmia jäsenvaltioiden päätösten mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 203
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 a. kehottaa komissiota, jäsenvaltioita ja alueita varmistamaan vuosien 2007–2013 EU:n varojen täysimääräisen täytäntöönpanon ja mukauttamaan Euroopan sosiaalirahaston ja muut EU:n rakennerahastot läheisesti Eurooppa 2020 -strategiaan; kehottaa komissiota valvomaan tiukasti Euroopan

sosiaalirahastosta köyhyyttä varten korvamerkittyä 20 prosentin osuutta; kehottaa komissiota lisäämään seuraavaan vuotuisen kasvuselvitykseen ja maakohtaisiin suosituksiin kappaleen vähävaraisimmille suunnatun eurooppalaisen avun rahaston (FEAD) täytäntöönpanosta;

Or. en

Tarkistus 204
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 a. kehottaa komissiota ryhtymään energiamarkkinoiden rakenneuudistuksiin ulkoisista energialähteistä vähemmän riippuvaisen ja kestäväen energiaunionin saavuttamiseksi ja toimituslähteiden monimuotoistamiseksi (esimerkiksi Algerian kaasu);

Or. en

Tarkistus 205
Javi López

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 a. suhtautuu myönteisesti siihen, että EKP:n uuteen varojen ostamisohjelmaan sisällytetään euroalueen keskushallitusten, virastojen ja EU:n toimielinten liikkeelle laskemat joukkovelkakirjat, ja palauttaa mieliin,

että perussopimuksissa määrätyn EKP:n rahapolitiikan kaksitahoisen tehtävän tavoitteena ei ole pelkästään turvata hintatason vakautta (EKP:n perussäännön 2 artikla) vaan lisäksi pyrkii edistämään kestävästä taloudellista ja sosiaalista edistystä sekä täystyöllisyyttä (SEU-sopimuksen 3 artikla);

Or. en

Tarkistus 206
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys

Työmarkkinauudistukset
kasvupotentiaalin, henkisen pääoman ja tuottavuuden lisäämiseksi

Tarkistus

Uudistukset kasvupotentiaalin, henkisen pääoman ja tuottavuuden lisäämiseksi

Or. en

Tarkistus 207
Mara Bizzotto

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina

Tarkistus

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta, ***vähentävät verotusta*** ja kehittävät henkistä pääomaa; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti

aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimuksiin perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimuksiin perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

Or. en

Tarkistus 208 **Jutta Steinruck**

Päätöslauselmaesitys **15 kohta**

Päätöslauselmaesitys

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinuudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimuksiin perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

Tarkistus

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinuudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimuksiin perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin; ***korostaa, että uudelleen teollistamisen kaltaiset rakenneuudistukset ovat paljon tärkeämpiä kuin työmarkkinuudistukset;***

Or. en

Tarkistus 209 **Ádám Kósa**

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimukseen perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

Tarkistus

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat **toimintaa ja** tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa, **mukaan lukien epätoivoisimmassa tilanteessa olevat ihmiset, joilla ei ole lyhyellä aikavälillä mitään työmarkkinoilla tarvittavia taitoja**; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimukseen perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

Or. en

Tarkistus 210
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava

Tarkistus

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa **kaikissa ikäryhmissä**; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa

käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimuksiin perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimuksiin perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

Or. en

Tarkistus 211 **Dominique Martin, Joëlle Mélin**

Päätöslauselmaesitys **15 kohta**

Päätöslauselmaesitys

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan **vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimuksiin perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;**

Tarkistus

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava **käytettävien työttömyyskorvausjärjestelmien ja työpaikan turvallisuuden** laatu;

Or. fr

Tarkistus 212 **Thomas Mann**

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa **täysin** ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin **uudistuksiin**, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimukseen perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

Tarkistus

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia **ja EKP:n toimenpiteitä** voidaan toteuttaa **onnistuneesti** ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin **rakenneuudistuksiin**, jotka edistävät **kilpailukykyä ja** työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimukseen perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

Or. en

Tarkistus 213

Monika Vana

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta **ja** kehittävät henkistä pääomaa; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava

Tarkistus

15. toteaa, että ratkaisevia **kestävää** kasvua ja **korkealaatuisten** työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta, kehittävät henkistä pääomaa **ja tukevat vahvoja sosiaaliturvajärjestelmiä ja**

käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja **aktivointivaatimuksiin perustuvat** työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

sosiaalipalveluja; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja työttömyyskorvausjärjestelmät, **joiden avulla varmistetaan riittävä tuki tarpeettomille työntekijöille ja** jotka on yhdistetty **aktiivisiin työmarkkinoihin liittyviin ja** työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

Or. en

Tarkistus 214
Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; **katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimuksiin perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;**

Tarkistus

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista **ja oikeuksia**, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; **toteaa, että olisi taattava sellaisten työpaikkojen saatavuus, joihin kuuluu oikeuksia ja riittävä sosiaaliturva;**

Or. en

Tarkistus 215
Heinz K. Becker

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimuksiin perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

Tarkistus

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa **kaikissa ikäryhmissä; huomauttaa, että Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös julkisten työvoimapalvelujen verkoston yhteistyön tehostamisesta on tärkeä tekijä työmarkkinoiden parantamiseksi;** katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja **realistisiin** aktivointivaatimuksiin perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

Or. en

Tarkistus 216
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään

Tarkistus

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään

kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät **työntekijöiden** osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; ***katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimuksiin perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;***

kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät ***dynaamisia työmarkkinoita ja työmarkkinoille*** osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa;

Or. en

Tarkistus 217
Marian Harkin

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimuksiin perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

Tarkistus

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa ***kaikissa ikäryhmissä***; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön sisäinen joustavuus työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja ***realistisiin*** aktivointivaatimuksiin perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

Or. en

Tarkistus 218
Lampros Fountoulis

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön *sisäinen joustavuus* työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimuksiin perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

Tarkistus

15. toteaa, että ratkaisevia kasvua ja työpaikkojen luomista edistäviä investointisuunnitelmia voidaan toteuttaa täysin ainoastaan silloin, jos ne yhdistetään kansallisiin uudistuksiin, jotka edistävät työntekijöiden osallistumista, tehostavat tuottavuutta ja kehittävät henkistä pääomaa; katsoo, että rakenteellisissa työmarkkinauudistuksissa olisi otettava käyttöön *toimet* työllisyyden ylläpitämiseksi taloudellisesti vaikeina aikoina ja että niissä olisi varmistettava työn laatu, työpaikan vaihtamisen turvallisuus ja aktivointivaatimuksiin perustuvat työttömyyskorvausjärjestelmät, jotka on yhdistetty työelämään palaamista helpottaviin toimiin;

Or. en

Tarkistus 219
Maria João Rodrigues

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

15 a. pitää valitettavana, että komissio on keskittynyt rakenneuudistuksissa kohtuuttoman paljon nykyisten ja myös uusien työpaikkojen suojelun vähentämiseen, ja muistuttaa, että tiedot osoittavat, että elpymistä viivästyttää juuri sellaisten väriiden poliittisten ratkaisujen jääräpäinen soveltaminen, joissa yhdistyy joustavuus ja matala tulotaso; korostaa, että rakenneuudistukset on suunniteltava

Tarkistus

laajemmasta ja kokonaisvaltaisemmasta näkökulmasta ja sopeutettava kunkin jäsenvaltion tilanteeseen sekä kohdistettava eri asioihin, kuten yritysten, organisaatioiden ja työmarkkinoiden hallintaan, koulutukseen, tutkimukseen ja innovointiin, julkishallintoon, verojärjestelmiin ja kasvumahdollisuuksien ja kestävyyden edistämiseen ja sosiaalisen epätasa-arvon vähentämiseen;

Or. en

Tarkistus 220
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

15 a. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita harkitsemaan innovatiivisia keinoja kannustaa investointeja Euroopassa; huomauttaa, että viime aikoina yritykset ovat palauttaneet tuotantoa ja palveluja Eurooppaan, mikä on tarjonnut mahdollisuuksia työpaikkojen luomiseen erityisesti nuorille; katsoo, että EU:n kansantalouksilla on ainutlaatuinen mahdollisuus kiihdyttää tätä työpaikkojen palauttamisen trendiä;

Or. en

Tarkistus 221
Maria Arena, Hugues Bayet

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi maahanmuuttajat tai vammaiset henkilöt;

Tarkistus

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi maahanmuuttajat tai vammaiset henkilöt; **kehottaa puuttumaan maakohtaisissa suosituksissa järjestelmällisesti sukupuolten palkka- ja eläke-erojen vähentämiseen;**

Or. en

Tarkistus 222
Mara Bizzotto

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi **maahanmuuttajat tai** vammaiset henkilöt;

Tarkistus

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi vammaiset henkilöt;

Or. en

Tarkistus 223
Thomas Mann

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi maahanmuuttajat tai vammaiset henkilöt;

Tarkistus

16. kehottaa komissiota **ja jäsenvaltioita** suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi maahanmuuttajat tai vammaiset henkilöt;

Or. en

Tarkistus 224

Dominique Martin, Joëlle Mélin

Päätöslauselmaesitys

16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. kehottaa komissiota **suunnittelemaan** räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi maahanmuuttajat tai vammaiset henkilöt;

Tarkistus

16. kehottaa komissiota **etärooppalaisen ohjelmajaksot yhteydessä syölytyöväkään parpaniminen akko koistaisi usitaisiuksia suunnitella** räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi maahanmuuttajat tai vammaiset henkilöt;

Or. fr

Tarkistus 225

Brando Benifei

Päätöslauselmaesitys

16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi maahanmuuttajat tai vammaiset henkilöt;

Tarkistus

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi maahanmuuttajat tai vammaiset henkilöt, ***mukaan lukien toimenpiteet työpaikkasyrjinnän vastaisten poliitikkojen, työ- ja yksityiselämän tasapainon ja elinikäisen oppimisen ja koulutuksen edistämiseksi;***

Or. en

Tarkistus 226
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ***ja joita ovat esimerkiksi maahanmuuttajat tai vammaiset henkilöt;***

Tarkistus

16. kehottaa ***jäsenvaltioita ja*** komissiota suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille, ***vammaisille henkilöille*** ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti;

Or. en

Tarkistus 227
Verónica Lope Fontagné

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi maahanmuuttajat tai vammaiset henkilöt;

Tarkistus

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi maahanmuuttajat, **romanit** tai vammaiset henkilöt;

Or. en

Tarkistus 228

Dominique Martin, Joëlle Mélin

Päätöslauselmaesitys

16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi **maahanmuuttajat tai** vammaiset henkilöt;

Tarkistus

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi vammaiset henkilöt;

Or. fr

Tarkistus 229

Monika Vana

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan

Tarkistus

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan

räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi maahanmuuttajat tai vammaiset henkilöt;

räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan korkealaatuisten työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi maahanmuuttajat tai vammaiset henkilöt; **kehottaa komissiota vaatimaan jokaiselta jäsenvaltiolta kevään 2012 Eurooppa-neuvoston kokouksessa sovittun mukaisesti kansallisen työpaikkasuunnitelman ihmisarvoisten/korkealaatuisten työpaikkojen luomiseksi;**

Or. en

Tarkistus 230

Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys

16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan **korkealaatuisten** työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi maahanmuuttajat tai vammaiset henkilöt;

Tarkistus

16. kehottaa komissiota suunnittelemaan räätälöityä politiikkaa, jolla tuetaan **kestävien** työpaikkojen luomista pitkäaikaistyöttömille, ikääntyneille työttömille, naisille ja muille etusijalle asetettaville ryhmille, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen voimakkaasti ja joita ovat esimerkiksi maahanmuuttajat tai vammaiset henkilöt;

Or. en